Nasserio mirtis -- nuostolys pasaulio arabams

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO Argentino Central Bs. As.

Periódico Lituano, fundado en el año 1927
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Editor-Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 15 pezų arg. met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 – Villa Lugano – 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual Nº 1039982
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

№ 1379 • BUENOS AIRES, SPALIŲ 8 D., 1970 METAI — JUEVES 8 de OCTUBRE 1970. METAI (AÑO) 42.

Jugoslavijos prezidentas Tito atsistatydina

EGIPTE MIRĖ ARABŲ VADAS NASSER

Arabų pasaulio vadas Gamel Abdel Nasser, 52 m. amžiaus, 28. .. 70 nuo širdies priepuolio mirė Kairo mieste. Egiptui išsilaisviaus nuo anglų, G. A. Nasser, būdamas 35 m. amžiaus, perversmo keliu tapo prezidentu. Jis sukūrė Jungtinę Arabų Respubliką, apjungdamas Egiptą, Siriją, Iraką ir Jordaniją. Baugydamas Izraelį, žadėjo žydus suvaryti jūron. Bet žydai bombardavo arabų aerodromus, atsiėmė Jeruzalę ir užėmė Jungtinės Arabų Respublikos plotus.

Nasser ėmė materialę paramą iš JAV ir iš TSRS. Ilgainiui socialistinę J. Arabų Respubliką ginklais, pinigais ir instruktoriais rėmė tik TSRS, o JAV visais būdais remia žydus. Karas tebesiplečia.

Laikinu JAR prezedentu paskirtas buvusis viceprezidentas Anwar El-Sadat, kurį pasveikino į arabų vado šermenis atskridęs TSRS premjeras Aleksei Kosygin, asmeniškai išreikšdamas užuojautą našlei ir 5 vaikams.

Laidotuvėse dalyvavo 17 šalių prezidentai, 9 premjerai, 2 viceprezidentai ir kelesdešimt specialiai deleguotų ministerių iš įvairių šalių. Minios arabų verkė. Lydėjo 3 milijonai arabų.

Didžiausio arabų pasaulio vado palaikai palaidoti Kairo mečetėje, kuri pavadinta Gamal Abdel Nasser vardu.

LUNA-16: LAIMINGA MISIJA MĖNULIN

Argentinos pavasario dienoje, 21. 9. 70, automatinis Tarybų Sąjungos laivas be vairuotojų švelniai nusileido ant mėnulio Derliaus Jūrų (Mar de la Fertilidad) srity. Specialiais įrengimais paėmė uolų pavyzdžių ir automatiškai uždaręs specialėn dėžėn pakilo kelionei atgal žemėn, kurią laimingai pasiekė.

Nuotraukas nuo mėnulio gavo ne vien Tarybų observatorijos, bet taipgi Jordell Bank ir Federalinės Vokietijos Respublikos observatorija Bechum.

Tarp visos eilės tarybinių pabūklų, tiriančių erdves ir planetas, Venus-7 skrenda link to vardo planetos, taipgi švelniam nusileidimui.

— **Bolivijos** prezidentas Alfredo O. Candia, karininkų maišto pasekmėje, atsistatydino 7. 10. 70.

RICHARD M. NIXON, JAV prezidentas, po pasimatymo su Italijos prezidentu ir popiežium Romoje, 30. 9. 70 atskrido komunistinėn Jugoslavijon, kur dvi dienas tarėsi su prezidentu Josip Broz Tito dėl sustabdymo karo Viduriniuose Rytuose. JAV prezidentas buvo labai iškilmingai sutiktas. JAV prezidento žmoną globojo Tito žmona Jovanka. Tito ir Nixon pasiuntė užuojautas Kairan dėl arabų vado Nasserio staigios mirties. Iš Jugoslavijos Nixonai išvyko Madridan, o iš ten Londonan, paskui grįžo Vašingtonan.

Virš 1.200 delegatų dalyvavo žemės ūkio kooperatyvų kongrese, pereitą savaitę įvykusiame ž. ū. draugijos patalpose Palermoje. Garbės svečių tarpe buvo Miguel Ferraro, 83 m. amžiaus, vienintėlis tebegyvenantis šių kooperatyvų sąjungos (ACA) steigėjas. Dalyvavo Japonijos, Ispanijos ir kelių kitų šalių ambasadoriai, mokslo, pramonės ir spaudos žmonės. Agr. min. inž. agr. Walter Kugler savo kalboje pasidžiaugė kooperatyvų augimu ir suminėjo 5. 10. 70 išvykusios delegacijos sudėtį, kuri dalyvauja 11-me visos Pietų Amerikos kooperatyvų kongrese Venezueloj.

Per 10 metų mažai padidėjo gyventojų skaičius

Cenzo ir Statistikos departamentas kas 10 metų vykina gyventojų cenzą. 1950 metais Argentinoje buvo 17.200.000 gyventojų. 1960 — 20.255.700. O dabar, 30. 9. 70, dirbant virš 422.000 cenzo talkininkams išaiškinta, kad šalies gyventojų skaičius paskutinio dešimtmečio laikotarpyje pasiekė vos 23.250.000.

Pačioje federalinėje sostinėje, Buenos Aires mieste, dabar gyvena 3.160.000 žmonių. Buenos Aires priemiesčiuose 5. 248.930. Visoj Buenos Aires provincijoj 8.512.790. Buenos Aires gyventojų skaičius padidėjo ateiviais iš tolimesnių provincijų ir kaimyninių respublikų. Per šį dešimtmetį apie 100.000 profesionalų ir jaunų technikų išemigravo į dolerio šalis. Kita blogybė — suvaržymas ateivijos iš Europos.

Kitos provincijos gyventojų turi: Catamarca 187.205; Entre Rios 801.102; La Pampa 172.029; Neuquen 154.674; Rio Negro 247.823; Mendoza 982.600; San Luis 178.395; Ugnies Žemėj, Antartidoj ir Pietų Atlanto salyne 15.658, kurių tarpe yra 10.735 vyrai ir 4.923 moterys. 1960 metais šioj srity buvo tik 8.000 gyventojų.

Prezidentas R. M. Levingston apie politinę šalies padėtį

Argentinos Respublikos prezidentas gen. Roberto Marcelo Levingston 29. 9. 70 pasakė didelę kalbą buvusiuose miesto tarybos rūmuose, apžvelgdamas šalies padėtį nuo birželio 28, 1966, iki šių dienų. Salėje dalyvavo ministeriai ir gubernatoriai bei kariuomenės viršininkai. Prezidento kalba perduota per Radio ir TV visiems šalies gyventojams.

Kalbėdamas apie įstaigų normalizavimą ir politiką prezidentas pareiškė, kad truks dar 4-5 metai kol galutinai bus prieita prie visiškos demokratinės santvarkos įgyvendinimo.

— **Čilėje** 4. 9. 70 prezidentu išrinktas marksistas dr. Salvador Allende. Išrinkimą turės patvirtinti parlamentas 24. 10. 70, o prezidentūrą perimst 4. 11. 70. Krikdemų reikalavimus, dėl jų balsavimo parlamente, Allende atmetė.

Argentinos masonai aiškina savo ideologiją

Argentinos masonų pirmininkas Carlos Wilson ir sekr. Marcial Ruiz, atsiliepdami į Čilės prezidentu išrinkto dr. Salvador Allende pareiškimą, kad jis yra "ateistas, marksistas ir masonas", skelbia:

Argentinos masonai yra laisvų žmonių sanburis, nepriklausantis jokiai politinei ideologijai, priešingas visokiems ekstremizmams. Masonerijos tikslas, daryti gerą žmonijai.

— **Buenos Aires** vokiečių dienraščio Argentinisches Tageblatt, red. dr. Ernesto Alemann, aplankęs Vakarų Vokietiją, nuo tos šalies prezidento Gustav Heinemanno, parvežė pasveikinimą vokiečių mokykloms Argentinoje.

Buenos Aires miesto valdyba griauna 15 aukštų namą

Gatvėje Acuña de Figueroa 739 neseniai pastatytas 15 aukštų namas pradėjo "braškėti". Miesto valdybos technikai patikrinę rado, kad padaryta daug statybos klaidų ir du aukščiausi aukštai pastatyti be miesto valdybos leidimo. Konstruktorius pabėgo.

Nugriovimas pavestas firmai Calvo, kuriai miesto valdyba už darbą sumoka 214.000 naujųjų pezų. Tas darbas bus atliktas per 50 dienų. Iškraustytų gyventojų likimu ir naujo namo pastatymu rūpinasi miesto valdyba.

— **La Prensa** (24. 9. 70) paminėjo prieš 50 metų įvykusias Lietuvos derybas su Lenkija.

Pirmutinė Pietų Amerikos inžinerijos paroda

Pirmutinė Pietų Amerikos inžinerijos ir pramonės paroda nuo rugsėjo 18 iki spalio 4 veikė Buenos Aires Žemės Ūkio parodų aikštėje. Ją surengė Argentinos Inžinierių Sąjunga, talkininkaujant Pietų Amerikos Inžinierių Sąjungai.

Šioje parodoje matėsi didelis šio Kontinento techninis pakilimas. Parodos atidaryme dalyvavo Respublikos prezidentas, ministeriai, gubernatoriai, diplomatai, profesionalų, visuomenės ir spaudos atstovai. Įvyko eilė paskaitų.

— **Bolivijos** vyriausybė deportavo Argentinon 4 katalikų kunigus: Negre, Aguilo, Lefevre ir Prats, o taipgi metodistų kunigą Rojas, kuriuos čia policija iškvotė. Ne vien "trečiojo pasaulio" gretose kas kart atsiranda daugiau maištaujančių kunigų.

Tapo suareštuoti du kunigai

La Prensa 15. 9. 70 plačiai rašo apie tai, kaip tapo suimtas San Francisco Solano parapijos klebonas kun. Jose Vernazza ir kun. Carlos Mugica, kuris sakė pamokslą toje bažnyčioje laike laidojimo susišaudyme su policija žuvusių teroristų Medina ir Ramos, kaltinamų buvusio prezidento gen. P. E. Aramburu pagrobime ir nužudyme.

Suimtųjų byla perduota teisėjui dr. T. A. Prado.

Minios arabų visoj šaly ištisą savaitę rinkosi ir verkė jų prezidentui Nasseriui mirus.

LA PRENSA APIE PANEVĖŽIO LIETUVIŲ TEATRĄ

Pasaulinio garso dienraštis La Prensa, virš 100 metų einantis Buenos Aires mieste, savo 10. 8. 70 laidos skyriuje — El Teatro en el Mundo (Teatras pasaulyje) — labai išgyrė Panevėžio lietuvių teatrą, kurio kūrėju ir režisierium yra pasaulinio garso menininkas Juozas Miltinis.

Studijavęs vaidybos meną Paryžiuje su profesoriais Charles Dullin, Jacques Villard ir Jean Luis Barrault, Miltinis grįžo Lietuvon ir nedideliame Panevėžio mieste, turinčiame vos 60.000 gyventojų, įkūrė teatrą, kuriame yra vos 300 kėdžių, bet šio teatro meninė veikla pagarsėjo toli už Lietuvos ribų. Skaitlingi Maskvos ir Leningrado teatraliniai kritikai, užsienių ir Lietuvos recenzentai lanko Juozo Miltinio teatrą ir žavisi nepaprastai aukšto meninio lygio vaidyba, — rašo La Prensa.

Šekspyro Machbeto pritaikymas dabartiniam gyvenimui, Artūro Millerio kūrinys — Keliautojo mirtis, Lietuvos dramaturgo Grušo Adomas Brunza ir kiti veikalai, pastatyti Panevėžy, žavi viso pasaulio meno kritikus.

Aukšti Argentinos pareigūnai aplankė Čilę

Ugnies Žemės, Antartidos ir Pietų Atlanto salų gubernatorius — laivo kapitonas Gregorio Lloret ir Ushuaia Laivyno Rajono viršininkas laivo kapitonas Justo C. Padilla Čilės u. r. ministerijos pakviesti, tos šalies lėktuvu DC-3 aplankė Čilę jos nepriklausomybės paskelbimo sukakties ir kariuomenės šventės proga rugsėjo 18 ir 19 dienomis.

— **Mendozos** provincijoje Valstybiniai Naftos šaltiniai —YPF— ištraukia iš požemių po 20 tūkstančių kubinių metrų naftos kasdien. Rugpiūčio mėnesio bėgyje visoj Argentinoj naftos produkcija pasiekė 1.957.400 kubinių metrų.

— **Akmens** anglies Argentinoje bėgyje pirmųjų 8 šių metų mėnesių prikasta 310.300 tonų.

— **Argentina** 1969 metais pardavė užsieniams įvairių rūšių vyno už 5.926.681 dolerį.

— **Avellanedos** futbolo klūbas Racing savo vartininką Agustin Mario Cejas perleido Brazilijos klūbui Santos už 40 milijonų pezų m/n. 20 milijonų sumoka grynais ir likusius per 10 mėnesių po 3 milijonus kas mėnesis.

— **Tarybų Sąjungos** rašytojas Juri Daniel, po 5 metų kalinimo, paleistas iš kalėjimo. Už priešvaldiškus raštus sykiu įkalintas Andrei Siniavsky dar turi kalėti 2 metus.

— **Meksikoje** iš Moisejevo baleto pasitraukė du šokėjai. Suspendavęs atsisveikinimo spektaklį baletas išvyko Kubon.

— **Maskvoje** pastaruoju laiku įvyko 4 tarptautinės konferencijos, kuriose buvo svarstoma Pietų Amerikos problemos, — rašo Paryžiuje einančios Les Informations Politiques et Sociales.

— **Maskves** srityje Kilomenskoje ieškoma caro Jono Žiauriojo asmeninė biblioteka, kuri tapo paslėpta požemy, Napoleonui artėjant prie Maskvos 1812. metais. Jonas Žiaurusis viešpatavo nuo 1530 iki 1584 metų.

— **Argentinos** u. r. min. dr. Luis Maria de Pablo Pardo JTO plenumo susirinkime New Yorke pareiškė, kad anglai turėtų dabar pat išsikelti iš Malvinų salų. Ministeris grįžo 2. 10. 70.

TAIKOS PREMIJŲ LAIMĖTOJAI RAGINA NEKARIAUTI

Nobelio Fondo taikos premijų laimėtojai Lester B. Pearson, Rene Cassin, Boyd-Orr, Phillip Baker ir Linus Pauling įteikė JTO platų pareiškimą, kuriame raginama JAV ir TSRS nustoti rėmus kariaujančias tautas ir dėti pastangas visiškai panaikinti karus.

Šeštasis taikos premijos laimėtojas dr. Ralph Bunche to pareiškimo nepasirašė, kadangi jis yra JTO generalinis subsekretorius. Jis asmeniškai dalyvavo tą raštą įteikiant gen. sekretoriui U Thant.

KOMUNISTINEI KINIJAI 21 METAS

Pekine 30. 9. 70 minios sveikino Mao Tse Tungą, prieš 21 metą įkūrusį komunistinį režimą.

Iškilmėse kalbėdami pareigūnai kritikavo Kremliaus vyriausybę už sudarymą nepuolimo sutarties su Bonnos vyriausybe.

Kinija turi 6.500 kilometrų sienos su Tarybų Sąjunga. Kiniečiai pretenduoja į Sibiro ir Mongolijos teritorijas. TSRS premjero A. Kosygino anksčiau įvykusieji pasitarimai su Kinijos premjeru Chou en Lai dėl "sienos išlyginimo" nedavė jokių vaisių.

FRONTE NIEKO NAUJO AUTORIUS MIRĖ

Vokiečių rašytojas Erick Paul Remark, pasivadinęs Erich Maria Remarque vardu, parašiusis pasaulinio garso veikalą — Vakarų fronte nieko naujo, Hitlerio persekiotas 1947 metais tapo JAV piliečiu, paskui apsigyveno Šveicarijoje, kur ir mirė 25. 9. 70, būdamas 72 m. amžiaus.

Jo minėtas veikalas, kaip lygiai Grįžimas ir Trys Draugai išėjo didžiausiais tiražais įvairių tautų kalbomis. Lietuvių kalbon jo kūrinius išvertė Kalnėnas. Remarque veikalų išleista 8 milijonai egzempliorių.

JUGOSLAVIJOS PREZIDENTAS NUTARĖ PASITRAUKTI

Jugoslavijos prezidentas Josep Broz Tito, kalbėdamas Zagrebe pareiškė, kad šį spalio mėn. jis atsistatydins, palikdamas savo vietą kolektyviam prezidiumui.

Tito, kalbėdamas su United Press atstovu tvirtino, kad socialistinė Jugoslavija Tokia pasiliks visuomet, nors jos administratyvis aparatas bus pertvarkytas.

Jugoslavijos komunistų partiją tvarko 52 narių komisija. Tokia komisija pasiliks ir po Tito pasitraukimo iš prezidento pareigų.

— **Peru** vyriausybė sumokėjo 29 milijonus dolerių bendrovei Chicama už pernai nusavintus jos dvarus.

Jugoslavijos prezidentas Josip Broz Tito, kuris pareiškė, kad jis atsistatydins, palikdamas šalies valdymą kolektyvei vyriausybei.

Visus gerb. skaitytojus prašome sutvarkyti prenumeratas iki 31.X.70. Nesutvarkiusiems negalėsime daugiau siuntinėti.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
Periódico Lituano Fundado en el 1927
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 15 Arg. PEZŲ
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OZINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

SUKAKTUVINIO ALC MĖNESIO PROGA

Spalis — mūsų Tautos Patriarko daktaro Jono Basanavičiaus vardo organizacijos — Argentinos Lietuvių Centro sukaktuvinis mėnesis. ALC — Draugijos Lietuva vardu — įkurtas 10. 10. 1926 metais. Persiorganizavus į A. L. Centrą ši yra pirmutinė Argentinos lietuvių draugija 13. 12. 1951 gavusi Juridinio Asmens (Personeria Juridica) teises, oficialiai įrašyta į Argentinos savišalpinių ir kultūrinių organizacijų (Direccion de Mutualidades) valstybinį sąrašą Nr. 251, tuo įgyjant visas veiklos lengvatas.

* * *

Šį mėnesį Arg. Liet. Centrui sukanka 44 metai. Sukaktuviniame mėnesyje įvyks įvairių parengimų, kuriuos gausiai lankys Buenos Aires ir apylinkių lietuviai. Jie pareikalauja iš Valdybos narių daug pasiaukavimo ir atsidavimo savo organizacijai. Bet už tai, nariai ir bendrai samoningi lietuviai yra dėkingi organizacijos vadovybei už rūpinimasi lietuvybės reikalais.

* * *

Dabartinei ALC Valdybai vadovaujant, ne vien tapo atnaujinti dr. J. Basanavičiaus vardo Rūmai, bet padaryta visa eilė pagerinimų ir pagražinimų. Dėl viso to ir dėl A. L. Centre viešpataujančios broliškos nuotaikos, jo parengimai yra taip skaitlingai lankomi ir sparčiai auga ALC narių skaičius.

* * *

Savo Centrus Argentinoje turi visų kultūringų tautų ateivių bendruomenės. Nekalbant apie ispanus, italus, anglus, prancūzus, net lenkai, ukrainiečiai ir armėnai turi savo Centrus, kurių pastatuose veikia savi kredito kooperatyvai, savų profesionalų sąjungos ir vystomas visas savišalpinis, kultūriniai-tautinis, meno ir mokslo darbas. Su jų Centrais derina savo veiklą visi organizuoti jų tautiečių vienetai.

* * *

ALC, SLA, Nemunas, Mindaugas, Aušros Žvaigždė, Neptūnas, Argentinos Lietuvių Senelių Židinys ir Birutietės turi savo nuosavybes, priklausančias jas sukūrusiems lietuviams. Pageidautina, kad jos visos tarp savęs broliškai bendradarbiautų. Tatai užtikrintų visos kolonijos vienybę ir stiprėjimą.

* * *

Kalbant apie ALC malonu pažymėti, kad pirm. V. Misiūnas, vice — O. J. Jonušys, sekr. E. Rudytė, proskr. B. P. Daratėnienė, vald. ir A. Džiugis ir C. Gaidimauskas bei vald. kandidatai D. Bražionis ir R. Narkevičius yra gimę Argentinoje. Tik iždininkas St. Džiugis, vald. narys Jz. Zavickas ir vald. kandidatas V. Norkaitis gimę Lietuvoje.

Revizijos komisiją sudaro vyresnieji ateiviai: pirm. Garbės Narys K. Mankus, knygvedis Garbės Narys L. Ryselis ir kandid. L. Viskatis. Tiktai sekretorė S. Kisieliūtė ir narys A. Katinas yra gimę Argentinoje.

* * *

Daug, labai daug nuoširdžių bendradarbių turi A. L. Centras, kuriuos matome visuose jo parengimuose, kuriuose dirba skaitlingos talkininkės ir nuolatiniai salės paruošėjai: A. Vyturys, R. Narbutas, P. Jelinskas, T. Tamulynas, L. Viskatis; jie ir Norkaičiai, Bražioniai, Aleliūnai, Rudėnai ir kiti pasišventėliai aptarnauja bufeto klijentus šeštadieniais ir sekmadieniais, visuomet kuomet atidaromos ALC durys.

* * *

ALC jaunimas talkina parengimuose, dekoruoja saloną, veikia sporto ir meno srity. O vokalinio meno srity, apart A. Šimaičio, turime visą eilę nenuilstamų dainininkių, su tikra mūsų scenos žvaigždute Zuzana Valadkaite pryšaky. ALC scenos meno srity neabejotinai daug nuveikė Ona Ožinskienė, gi Marytei Zavickienei talkon atėjo ir jos dukra pianistė Nelida Zavickaitė. Nekartą centriečių publiką žavėjo pianistė Marytė Aldona Čikštaitė, ir visa eilė pirmaeilių mūsų kolonijos menininkų.

* * *

ALC turi didžiausius Rūmus su puikiausia sale, scena ir biblioteka iš visų Pietų Amerikos lietuvių draugijų. Sodelį laiko praleidimui, Sporto aikštę jaunimui. Jokių pašalpų jis niekuomet iš niekur negavo. Visa sukūrė patys nariai savo lėšomis, pasiaukojimu ir darbo talkomis. Jokiems internacionalams nepasikliauja.

O plačioji visuomenė jį remia dėl to, kad jis nenukrypo jokin kraštutinuman nuo daktaro Jono Basanavičiaus skelbtų idealų.

Tai tiek galima pasakyti ALC 44 metų sukaktį minint.

Nadas Giedraitis.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

LIETUVIŲ GYDYTOJŲ SĄJUNGA

Lietuviai medicinos gydytojai JAV turi savo sąjungą, kuriai priklauso keli šimtai gydytojų. LGS CV pirm. dr. V. Paprockas, 85 — 110 Str., Richmond Hill, N. Y. — 11418—USA. Sekr. dr. B. Radzivanas.

Lietuvių gydytojų Draugijos yra įvairiose JAV dalyse:

Illinois — pirm. dr. E. Ringus, vice — dr. P. Povilaitis, sekr. — dr. J. Juozevičius, ižd. — dr. R. Padleckas.

Kalifornijos: Pirm. dr. J. Gudauskas, sekr. dr. Aldona Šliupaitė.

Michigano: Pirm. dr. O. Vaitas, vice — dr. B. Kvietys, sekr. dr. V. Mileris.

Naujosios Anglijos (Massach., Conn., N. Hampshier): Pirm. dr. Stasys Jasaitis, sekr. — ižd. dr. Vladas Vaitkus.

New Yorko: Pirm. dr. Vytautas Avižonis, vice. — drė. Marija Žemaitis, ižd. — dr. Al. Narvidas, sekr. — dr. Povilas Legeckis, vald. narys — dr. Jonas Jankauskas. Trys gydytojos sudaro revizijos komisiją: Leonilda Giedraitienė, Anastazija Goeldnerienė ir Julita Trojanienė.

Ohio: Pirm. dr. Edmundas Druktenis, vice. — dr. Danielius Degesys, sekr. — dr. Romualdas Gineitis, ižd. — dr. Juozas Skrinska, vald. narys — dr. Algimantas Čepulis, kandidatė — drė. Gražina Pauliukonis.

Kanadoje: Pirm. dr. A. Pacevičius, (280 Roncesvalles Ave., Toronto, 3, Ont.), vicepirmininkai: dr. A. Šalkus ir drė. A. Lukas Užupienė, sekr. — dr. J. Vingilis, iždin. — dr. A. Dailidė.

LGS leidžia savo žurnalą, pavadintą Lietuvių Gydytojų Biuletenio vardu. Naujausias numeris 38, balandžio - birželio, 1970. Red. drė. Milda Budrienė, 2751 W. 51 Street, Chicago, Illinois —60632— USA. Metams 6 dol.

Žurnalo administratorė I. Makštutienė skelbia, kad gydytojų leidinys siunčiamas į šias šalis: JAV — 520 egz., Kanadon — 42, Australijon — 25, Argentinon 5, Švedijon — 3, Anglijon — 2, Venezuelon — 2, Vokietijon — 2, Prancūzijon, Brazilijon, Kolombijon ir Maroko po 1. Iš Argentinos gydytojų žurnale bendradarbiauja dr. Aldo M. Šlepetys.

JAV lietuviai gydytojai gausiai remia įvairius fondus, teikia premijas, bet savo tikrai įdomiam žurnalui ne visi dosnūs.

Argentinos lietuviai gydytojai su savo kolegų žurnalu gali susipažinti A. L. Balso Redakcijoje.

PROFESORIAUS VOLDEMARO PASLAPTIS

Naujienose (16. 7. 70) žurnalistas J. Bartašius skelbia savo pasikalbėjimus apie prof. Augustiną Voldemarą su įvairiais valstybininkais. Cituoja savo pokalbius su prof. V. Kreve-Mickevičium, su buv. žemės ūkio min. agr. Matu Mickiu Paleckio vyriausybėje, su dabar iš Lietuvos JAV aplankiusiu lietuviu komunistu ir kitais asmenimis.

Po susipykimo su A. Smetona, Voldemaras, gyvendamas Romoje, bendradarbiavo su TSRS atstovais. Dėl to, grįždamas Lietuvon po Smetonos nuvertimo, nepaisė jokių perspėjimų negrįžti. Grįžęs Lietuvon buvo išvežtas į Krymą, gyvenęs Jaltoje, turėjęs 3 kambarių butą ir tarnaitę. Kilus karui su vokiečiais, buvęs perkeltas į Vladikaukazą, kur vietos universitete profesoriavęs, o po karo gyvenęs Kuibyševe ir Generalinio Stabo Karo Akademijoje dėstęs prancūzų kalbą, ten ir miręs.

KITAS LIETUVYBĖS ŽIDINYS VOKIETIJOJE

Apart Vasario 16 gimnazijos rūmų, esančių pietinės Vokietijos Huttenfelde, kiti puikūs ir daug lengviau pasiekiami Pabaltiečių studentų rūmai yra Vakarų Vokietijos Annaberge, prie Bonnos. Šiuose rūmuose vyksta suvažiavimai, konferencijos; jų bendrabutyje gyvena Vasario 16 gimnazijos abiturienatai, socialdemokratai Andrius Šmitas ir Romas Šileris, (kurie sykiu su dr. Vytautu J. Bylaičiu, Kasparu Dikšaičiu ir Artūru Hermannu leidžia social demokratinės minties laikraštį Apžvalgą: 8 Munchen 13, Georgenstr. 53, Alemania Occidental).

Annabergo rūmų šeimininku yra kun. J. Urdzė. Bonnoje įsikūręs žurnalistas W. C. Banaitis, vokiškos Eltos biuletenio redaktorius, o to miesto universitete profesoriauja dr. Z. Ivinskis.

Įvairių tautų bendruomenes šelpia provincijų vyriausybės. VLB jaunimo skyriaus pirm. Andrius Šmitas surinko duomenis iš 274 lietuvių jaunuolių, iš kurių 152 gerai kalba lietuviškai.

LIETUVOS MOKSLININKAI TYRINĖJA PILIAKALNIUS

Dvi archeologų ekspedicijos liepos mėn. pradžioje vykė kasinėjimo darbams į Anykščių rajoną, vykdyti Piktagalio — Marijampolės kapinyne kasinėjimus ir į Šakių rajoną, tyrinėti Sudargo piliakalnius. Pirmajai ekspedicijai vadovavo istorijos mokslų kand. A. Tautavičius, antrajai — istorijos mokslų daktarė R. Kulikauskienė. **E.**

— **Prof. dr. R. Vaštokas** ir jo žmona prof. drė. Joana M. Vaštokienė profesoriauja Trent universiteto antropologijos fakultete, Ontario, Kanadoje.

— **Modestui Paulauskui** žaidžiant TSRS krepšinio rinktinėje pasaulinėse studentų varžybose tapo nugalėta JAV rinktinė.

— **Lietuvoje** dabar gimsta apie 54.000 kūdikių kasmet. **E.**

SKAITLINĖS, RODANČIOS LIETUVOS PAŽANGĄ

Lietuvos teritorija 65,3 tūkstančių kv. klm. 1939 m. be Vilniaus ir Klaipėdos kraštų buvo 52,8 tūkst. kv. klm.

Gyventojų skaičius 3,1 milijonas. 1939 m. buvo 2,8 mil.

Akmenės cemento fabrikas dabar išeikvoja tiek elektros energijos, kiek 1939 m. išeikvodavo visa Lietuva, t. y. dabar sunaudojama 85 kartus daugiau.

Respublika turi keletą šimtų žvejybinių tralerių, tarp jų 25 stambius. Kasmet vienas toks traleris sugauna žuvies 3—4 kartus daugiau, negu 1939 m. visi Lietuvos žvejai.

Palyginus su 1940 m. pramonė išleidžia 3,6 karto daugiau mėsos produktų ir 2,5 karto daugiau sviesto bei cukraus.

Grūdinių kultūrų derlius Lietuvoje 1969 m. buvo 24 cnt iš ha. Geriausias prieškarinių metų derlius — 11-12 cnt iš ha.

Dabar Lietuvoje yra 32.000 mokytojų, t. y, 4 kartus daugiau, negu prieškariniais metais.

Pieno gamybos srity, vienam gyventojui, Lietuva užima trečią vietą pasaulyje (po Danijos ir Suomijos). Žymiai aplenkia JAV, Prancūziją ir Olandiją.

1969 M. Nusausinta 130.000 ha drėgnų dirvų — 11 kartų daugiau, negu per 20 prieškarinių metų.

Kasmet Lietuvos aukštasios mokyklos išleidžia apie 6 tūkstančius specialistų — daugiau, negu iki karo Lietuvoje iš viso buvo studentų. Dabar respublikoje yra 80 tūkstančių specialistų su aukštuoju išsilavinimu (1940 m. buvo 7 tūkstančiai).

LAIVŲ KAPITONŲ ATOSTOGOS MOLDAVIJOJE

Lietuvos laivų kapitonai iš Klaipėdos nuo 8 iki 20 rugpiūčio su šeimomis atostogavo Moldavijoje. Apart kapitonų V. Bukausko, M. Putriaus, S. Lekšiaus ir S. Ramanausko atostogavo mechanikas J. Kašėta ir tralų meistras B. Urbonas, visi su savo šeimomis.

LIETUVOJE VEIKIA 48 SPAUSTUVĖS

Dabartiniu laiku Lietuvoje veikia 48 spaustuvės, jų tarpe 9 respublikinės reikšmės ir 39 rajoninės spaustuvės.

Spaustuvėse dirba apie 3.000 darbininkų.

— **Dailin. Albinas Elskus** su draugu 31 pėdos ilgio būriniu laiveliu per 32 dienas perplaukė Atlantą. Iš JAV į Bermudo salas plaukė 6 dienas, o iš ten į Airiją 26 dienas.

— **A. Bieliausko** Kauno romanas ir Rožės žydi raudonai, Olgos Gradauskienės išversti ukrainiečių kalbon, dideliu tiražu išleisti Kijeve.

— **Lietuviai** Kanadoje laimėjo pabaltiečių golfo pirmenybes. Estai išėjo antroj vietoj, latviai trečioje.

— **Dr. Z. Januškevičius** ir dr. J. Rugienius, abu iš Lietuvos daro pranešimus VI Pasauliniame kardiologų kongrese Londone.

— **Prof. dr. J. Viščiakas** iš Vilniaus universiteto skaitė paskaitas R. Vokietijoje ir Lenkijoje.

LIETUVOS RAŠYTOJŲ BIOGRAFIJOS

Lietuvos rašytojų K. Donelaičio, kun. A. Strazdo, G. Petkevičaitės-Bitės, Juliaus Janonio ir Salomėjos Nėries bibliografijos— gyvenimo aprašymai su kūrybos pavyzdžiais — jau prieš kelis metus išleista Vilniuje.

Dabar Vilniuje išėjo A. Samulionio sudaryta Balio Sruogos bibliografija. Paskelbtas 1638 pozicijos, iš kurių 1057 skirtos B. Sruogos originaliem kūriniam bei vertimams. Sąraše paskelbta daugiau kaip 70 Sruogos naudotų slapyvardžių.

— **Šiaulių** alaus gamykla Guber nija, kuriai greit sukaks 300 metų, taip pertvarkoma, kad per metą laiko pagamins po 4 milijonus dekalitrų alaus.

LIETUVOJE VISI GERBIA MAIRONĮ

Lietuvoje išleista V. Zaborskaitės knyga "Maironis" taip greitai gyventojų išgraibstyta, kad ji jau spėjo virsti bibliografine retenybe. Ta sėkme susidomėjęs Br. Genzelis, filosofijos mokslų kandidatas, straipsnyje "Studija apie Maironį" ("Komj. Tiesa", rugp. 13) pripažino, kad Maironiu šių dienų Lietuvoje visi domisi, kad Zaborskaitė apie poetą ir kunigą pasakiusi viską, ką tik galima pasakyti. **E.**

LIETUVOS GYDYTOJŲ ATRADIMAS

Vilniaus Onkologijos mokslinio tyrimo institutas (medicinos mokslo šaka, tirianti auglius, navikus), vadovaujamas prof. dr. A. Telyčėno, atrado naują vaistą — lofenalis.

Skelbiama, kad tai geriausias vaistas tai ligai gydyti.

— **Kazimieras G. Oksas**, JAV kariuomenės pulkininkas leitenantas, yra JAV Armijos Atsarginio Inžinerijos Štabo komandos viršininkas Chicagoje. Jis taipgi yra Illinois Valstybės Lietuvių Prekybos Rūmų pirmininkas.

— **Vilniaus** universiteto dėstytojas Eugenijus Skibarka, Kauno politechnikos instituto dėstytoja Dalia Vyšniauskienė ir Šiaulių pedagoginio instituto dėstytojas Valerijus Serdiučenka išvyko į Afganistaną pedagoginiam darbui Kabulo politechnikos institute.

— **Kastytis Miliauskas**, atlikdamas karinės tarnybos prievolę Ukrainoje, iš Dniepro upės išgelbėjo du skęstančius kolūkiečių vaikus, 6 ir 8 metų amžiaus, pastarųjų valčiai apvirtus. Skenduolių tėvai atsiuntė padėkos laišką jo tėvams Kaunan.

— **Mindaugas S. Kaulėnas**, baigęs biologijos mokslus Anglijoje, atvykęs į JAV dirba Mass. universiteto zoologijos departamente. Jo raštai spausdinami moksliniuose žurnaluose ir atskirais leidiniais.

— **Pabaltijo** šaudymo pirmenybes laimėjo lietuviai: J. Karla, I. Jeremčiukas ir A. Meilus. Latviai užėmė antrą vietą, estai trečią.

— **Alfredas Renigeris** gavo medicinos gydytojo diplomą Sydney universitete, Australijoje.

Knygos

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **MŪSŲ SPARNAI**, Lietuvių Evangelikų Reformatų žurnalas, Nr. 28, 1970 m. 96 puslapiai. J. Kregždė plačiai rašo apie Biržų Kunigaikštijos valdovus. Telpa Radvilų dinastijos datos. Žurnalas gausiai iliustruotas. Turtingas akademinio jaunimo skyrius. Viršelis pieštas dr. Alfredo Stanevičiaus, gyvenančio Urugvajuje. Žurnalas galima gauti A. L. Balso Redakcijoje. Susipažinimui atsiunčiamas nemokamai. Mūsų Sparnų adresas: 1942 N. Spaulding Avenue, Chicago, Ill. — 60647— USA.

● **GUIA DE COMPRAS — Credito Americano**, Suipacha 881/5, Buenos Aires. Tai 52 puslapių leidinys — sąrašas narių — prekybos ir pramonės įmonių, įkūrusių savo kredito kooperatyvą, darantį milijonines apyvartas. Mums yra malonu tai, kad Valdybos direktorius yra Benediktas Survila, moterų madų firmos Modas Survila savininkas.

● **LIETUVIŲ GYDYTOJŲ BIULETENIS**, Nr. 38, 1970 m. Šio žurnalo garbės red .dr. S. Biežis. Redaktoriai: gydytojai S. Budrys, A. Garūnas, V. Tauras. Ats. red. dr. M. Budrienė, 2751 W. 51st Street, Chicago, Ill. 60632, USA. Metams 6 dol.

● **LIETUVIŲ DIENOS**, balandžio, 1970. Viršelis papuoštas pianistės Raimondos Apeikytės paveikslu. Telpa G. Gudauskienės straipsnis apie naują mūsų koncertinę pianistę R. Apeikytę ir daug iliustruotų aktualijų.

● **SALEZIEČIŲ BALSAS**, Nr. 1-2 (79-80), 1970 m. kišeninio formato, 48 puslapiai iliustruotų kronikų iš Saleziečių veiklos įvairiose šalyse. Red. kun. Pr. Gavėnas; meninė priežiūra V. Aleksandravičiaus, SDB. Adr. Lituani Don Bosco, Via Colona 2 — 00044— Frascati, Roma, Italia.

● **PROBLEMAS DEL COMUNISMO**, lapkričio-gruodžio, 1969, 88 pusl. JAV ambasados Buenos Aires mieste leidinys. Eina 16 metų.

● **DIOS Y PATRIA** (Dievas ir Tėvynė) lenkų kalba leidžiamas Buenos Aires mieste, 24 puslapiai, Nr. 341. Eina 32 metai. Svarsto vien religinius reikalus.

● **BIULETENIS Lietuvių Krikščionių Demokratų Sąjungos**, Birželio, 1970.

● **NEW WORLD REVIEW**, pavasario, 1970. 96 pusl.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

Tintorería Continental
J. J. Sartoris, sav.
Pavieniai ir urmo darbai
C. M. Ramirez 1474 TE. 922-0114
Skyrius:
Piedrabuena 5365, V. Lugano

Restoranas „DOS AMIGOS"
PASEO COLON 449, Bs. As.
S. Paulauskienė & A. Degulis
Steponas Paulėnas, ved.
TE. 33 Avenida 3202

VISOKIŲ DOVANŲ
PASIRINKIMĄ
JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentin Alsina
A. K. S. Rutkai, savininkai

MODERNIŠKA RŪBŲ
SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos priei namos — užtikrina klijentų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As.
771 — 5455

TEISINIAI PATARIMAI
Drė Elena Deveikis-Pipiras de Mora
Šeimų reikalai, alimentai, nuomos, paveldėjimai, vekseliai, skolos, sutartys ir t. t.
H. Irigoyen 1929, pl. b. C
Tel. 48-9231
Tartis dėl valand. nuo 14-18

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūraus Vandens Maudynės
Recreo-Pileta — "LIETUVA"
Už parko "LA SALADA"

ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA
Virtuvė - Bufetas - Baras
POPULIARIŠKOS KAINOS
Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika
PRIVEŽA kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers.
Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais.
DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŪS PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE

ŠOKO IR DAINAVO VISA LIETUVA!...

Mintys iš šventinių įvykių Vilniuje

Jeigu kas nors tikėjosi gražesnių vaizdų už tuos, kurie vyravo liepos 17-19 dienomis Vilniuje, tie laukė negalimo. Vilnius tomis dienomis dvelkė lietuviška jaunatve, lietuvio didybe. Iš senovės lietuviškumu nepasižymįs miestas, lyg ir iš naujo atgimė, prabilo senolių kalba.

Iš užsienio lietuvis čia jautė tą pasididžiavimą, kuris lydėjo visus vilniečius ir juos traukė į šventinį sūkurį.

Atmetus politinį momentą, kuris, deja, nežavėjo ir daugelio Lietuvos gyventojų, buvo galima regėti pasakišką vaizdą, sakantį — Lietuva tebėra gyva, kol jos jaunimas lietuviškai dainuoja ir šoka!

ANT EŽERĖLIO RYMOJAU...

Koks didingas yra Vilnius — galvoja lietuvis atvykęs į Kalnų parką nuo kurio miestas matyt kaip ant delno. Čia penktadienio naktį įvyko liaudies ansamblių pasirodymas — pirmasis savo pobūdžiu Dainų šventės programoje. Apie 3 tūkstančiai ansambliečių atnešė senąsias, tradicines liaudies dainas, tautinius šokius bei senoviškų liaudies instrumentų muziką. Čia skambėjo birbynės, kanklės, skrabalai, skudučiai bei kiti dažnai ar retai pasireiškią instrumentai. "Buvo gardus alutis, buvo gardus, galvelę mums apsuko penkis kartus", — skambėjo dainos apie alutį... Čia klausytojai išgirdo lyrišką melodiją "Ant ežerėlio rymojau", "Eisiu į kalną", "Kur upelis teka" ir kt., kol nuskambėjo "Eisim broleliai namo"...

Taip baigėsi pirmoji šventinės programos dalis. Bet iš tikrųjų pati šventė tik prasidėjo. Dar tą naktį jaunimas ilgai dainavo prie Vilnelės ar eidami į miestą su minia žiūrovų, kuri taip tirštai žygiavo, kad dauguma net kojomis žemės nesiekė!

30.000 PARADUOTOJŲ!

Antroji šventės diena pradėta pavakarėje įvykusiu didingu paradu Vilniaus miesto gatvėmis. Net 4 valandas žygiavo 30 tukstančių paraduotojų, aktyvių šventės dalyvių! Pasipuošę tautiniais rūbais ar išeiginiais drabužiais (deja, jie nevisi pasižymėjo lietuvio akiai patraukliais motyvais), chorai, ansambliai, šokėjų grupės, su savo šūkiais bei spalvingumu bangavo, kaip Neris vanduo, kol visi suėjo į Vingio parką, kuriame prasidėjo Dainų šventės programa.

Gaila, šį kartą oras buvo nedėkingas: vos tik trimitininkai paskelbė programos pradžią, pradėjo kristi gana smarkus lietus. Su mažomis pertraukomis, lijo per visą programą.

Ne visi šios programos numeriai galėjo dominti užsienio lietuvį, ypatingai tie, kurie buvo skirti pagarbinti nieko su lietuvių tauta bendro neturinčio asmens. Tačiau meliodijos, susietos su pačia lietuvių tauta, buvo mielos širdžiai, ypač kuomet jas traukė net 18 tūkst. dainininkų būrys. A. Brazinsko "Rūta, žydėk", V. Barkausko "Antkapiai prie kelio", E. Balsio harmonizuotos lietuvių liaudies dainos "Lėk. gerve" ir "Plaukia antelė", K. Kavecko "Žalioj lankoj obelynas" — programos klausytojus žavėjo!

Nors lietaus permerkti žiūrovai dirigentai ir dainininkai negalėjo išorine išvaizda pasididžiuoti, tačiau jų veiduose buvo matyt gera nuotaika.

Programos pabaigoje įvykęs faierverkų sproginėjimas Vilniaus dangų nušvietė įvairespalvėmis varsomis, kurių net ir lietus negalėjo užgniaužti.

JAU ŽIRGELIAI PAKINKYTI...

Trečioji švenčių diena — sekmadienis buvo skirtas tautiniams šokiams. Čia parodyta nemaža naujų šokių derinių. Ypatingai žiūrovo akį patraukė šokiai, kuriuos atliko trys kartos: vaikai, jaunimas ir senieji. Jie čia ranka į ranką, koja į koją ėjo ateitį bei praeitį jungė. Nuskambėjo ir moderniųjų šokių garsai, Lietuvoje plačiai pradėti populiarėti per paskutinįjį dešimtmetį. Jeigu "Sadutė" bet kokioje vietoje ir bet kokiame sąstate jaudina lietuvį, tai kuomet jos išėjo šokti 5 tūkst. merginų, atrodė, kad patekta į pasakų kraštą.

O kada kvieslys su žirgu bei karietos jaunosios vežti išskubėjo į Žalgirio stadijono veją, net kvapą užemė!

Štai jau ir šventės finalas: jungiasi visi į būrį, šimtai spalvų, tūkstančiai rankų ir kojų — jis žygiuoja, juda, dainuoja, klega. Tai minia, rodanti, kad Lietuva yra — jau didelė, graži, gyva, jauna. Matai, ir savo akimis netiki. Apie tokią Lietuvą užjūryje kalbėti kai kurių vengiama ir norima sudaryti vaizdą, jog ji mirusi, jog ji nuslopinta, merdi. Tačiau, deja, tokių kalbos yra be pagrindo: niekas praeityje nepajėgė nutildyti lietuvių tautos gajumo ir savitumo, to niekas nepajėgs išplėšti dabar ir ateity.

PABAIGAI

Tai trumpos iškarpos iš atmintinų dienų, kurios ilgai liks prisiminimuose. Tai dienos, kuriomis turi didžiuotis kiekvienas lietuvis. Jos ir šių žodžių autoriui, didesnę gyvenimo dalį leidžiančiam svetur, atnešė daug šviesos ir šilumos. To jausmo nepajėgs išplėšti niekas, net ir tie, kurie išeivijoje savo kraštui nieko gero ne linki.

Edvardas Šulaitis.

UNIVERSITETO BIBLIOTEKOS SUKAKTIS

Literatūra ir Menas (19. 9. 70) plačiai aprašo Vilniaus universiteto bibliotekos 400 metų sukakties minėjimą. Dalyvavo ne vien Lietuvos, bet ir kaimyninių šalių mokslo ir meno atstovai. Grojo Lietuvos studentų orkestrai. Kalbą pasakė rektorius dr. J. Kubilius.

Kultūros - švietimo darbuotojų vardus gavo bibliotekos pareigūnės Apolonija Jurčiukonienė ir Valerija Kisinienė.

Už nuopeinus, vystant bibliotekos darbą, ir aktyvią visuomeninę veiklą jubiliejaus proga Lietuvos TSR Aukščiausios Tarybos Prezidiumo Garbės raštais apdovanotas vyresnysis bibliografas Vytautas Bogušis, skyriaus vedėja Janina Ciesiūnaitė, vyresnioji bibliotekininkė Zinovija Macevičienė, skyriaus vedėjas Valerijus Pernatkinas, mokslinis sekretorius Stasys Pupeikis, buvęs bibliotekos direktorius, istorijos mokslų kandidatas. Lietuvos TSR nusipelnęs kultūros-švietimo darbuotojas Levas Vladimirovas.

Remkite A. L. Balso spaudos darbą raštais, skelbimais, prenumeratomis ir aukomis, bei lietuvių gyvenimo kronikomis.

VIETON RIMTO ATSAKYMO IŠSISUKINĖJA

Kuomet A. L. Balsas užklausė, kas tos 25 organizacijos, perrinkusios ALOST pirmininką ir sekretorių, tai pastarieji, vieton rimto atsakymo, griebėsi Krylovo pasakėčių. Toks "atsakymas" yra jų pačių ambrinimas.

Neatsakius kas tos 25 organizacijos, kompromituojama ir rimtos draugijos, dar priklausančios Tarybai, paverstai sroviniu padaru. Veiklos karikatūrinimas, grįžimas į popierinių vienetų gadynę, nėra jokis rimtas darbas ir ateityje teks į jį reaguoti tik taip, kaip į tokį.

A.L.B. Redakcija.

JAUNIEJI ZALINKEVIČIAI IŠVYKO ČILĖN

Prof. dr. Jonas Zalinkevičius 5. 10. 70 apsivedė su mokytoja Maria Cristina Kolm. Povestuvinei kelionei išvyko į Čilę — Valparaiso ir Viña del Mar.

Jaunojo brolio Alberto Zalinkevičiaus namuose Lanus įvyko jaunavedžių pagerbtuvės. Bankete dalyvavo artimiausi giminės ir draugai, gausiai apdovnodami jaunavedžius. Matėsi tėvai A. Zalinkevičiai, A. Rasteniai, B. Alasevičiai, Zibilskiai, Bieliniai, ALB red. K. Norkus ir jaunimo būrys.

— **Darbas** (15. 9. 70) rašo, kad ULC jaunimo pirmininku išrinktas Leonas Arbačinskas. Jaunimas posėdžiauja kas antradienis. Posėdžių ir susirinkimų metu bufetas neparduoda svaiginančių gėrimų. Tai graži pažanga.

— **Ind. Tadas Adamonis**, porą mėnesių paviešėjęs Lietuvoje, 25. 9. 70 grįžo į Buenos Aires.

— **Jonas Jokubka**, Valstybinio Automobilių Fabriko IAME Kordoboje vyr. braižytojas ir skyriaus viršininkas, nusipirko naują Peugeot 404. Jis yra Neptūno valdybos narys.

KRIVULĖS PLOKŠTELĖS ARGENTINOJE

Krivulės reikalų vedėjas P. V. Zubas — 555 Gerald Street, La Salle 690, Que., Canada — praneša A. L. Balso Redakcijai, kad visi plokštelių užsakymai jau išsiųsti A. L. Balso adresu.

Apart Lietuviškų Vestuvių, Palangos Juzės, Virgilijaus Noreikos ir Vaclovo Daunoros, naujausioje Krivulės plokštelėje telpa 13 dalykų, jų tarpe 5 Lietuvos Varpo choro dainos. Kaip žinoma, tas choras laimėjo pasaulinį konkursą Italijoje. Naujoji plokštelė, išleista Sodauto pavadinimu, turtinga lietuvių kompozitorių darbais: Liaudies dainos, senos sutartinės, maršai ir operų ištraukos. Viršelį piešė dailin. A. Lymantas; lietuvišką įrašą parašė Vyt. A. Jonynas, anglišką — V. Peteraitis. Tekstus galima matyti ALB. Redakcijoje.

Plokštelės po 5.55 dol. Galima išsirašyti tiesioginiai arba per A. L. Balso redakciją.

LIETUVOS DAINŲ ŠVENTĖS LEIDINIAI

Grįždamas iš Lietuvos Juozas Vabolis atvežė A. L. Balso Redakcijai tris įdomius leidinius:

1. — Eiliuotas ir iliustruotas kvietimas į iškilmes, kurių rengimu vadovavo nusiepelnę meno ir kultūros švietimo darbuotojai: Vl. Bartusevičius, J. Lingys, E. Morkūnienė, R. Tamutis, A. Ivanauskienė, L. Andrulis, P. Budrius, V. Četkauskas, A. Čižas, I. Gadliauskas, P. Tamošaitis, V. Turovskis, A. Vyžinstas, V. Žeimys, J. Surkevičius, (kurio brolis iš Argentinos emigravo į JAV) ir A. Zauka.

2. — Dainų šventės programa.

3. — 1970 m. Respublikinės dainų šventės dalyvio vadovas, kuriame telpa visų programos pildytojų sąrašas, apsistojimui adresų nurodymas, lankytinos vietos ir t. t. 78 puslapiai, tiražas 32.000 egzempliorių. Už gražius leidinius J. Vaboliui esame labai dėkingi.

— **Kazys Trumpys** jau keli metai kaip randasi nepagydomų senelių prieglaudoje Colonia Gral. Rodriguez, Ituzaingo mieste. Jį lanko žmona ir vaikai.

— **Bernardino Rivadavia**, pirmutinio Argentinos prezidento, mirties 125 metų sukaktį paminėjo istorijos ir mokslo organizacijos 2. 9. 70.

— **La Prensa** (20. 9. 70) ištisą puslapį pašventė Suomijos pirčių aprašymui. Nuotraukose parodyta ir Buenos Aires mieste veikianti grynai suomiška pirtis.

— **Archit. Edmundas Arbas**, gyvenantis kalifornijoje, laimėjo pirmą premiją už PLIAS paskelbtą lietuviško vasarnamio projektą.

Tik fotografų dėka galima prisimint savo jaunystę!

Šeimas, pavienius asmenis, prekybos ir pramonės įmones, kultūrinius pobuvius, meninius parengimus fotografuoja dieną ir naktį A. L. Balso fotografai. Reikale šaukite telefonu: 60 - 3153.

Saksafonistas Vytautas Liauda ir pianistė Nelida Zavickaitė užkviesti dalyvauti A. L. Centro 44 m. sukakties minėjimo programoje šeštad. 17.10.70, 20:30 v.

Jie patieks lietuviškos muzikos gabalėlių.

Susivienijime Lietuvių Argentinoje sutinkant pavasarį 26. 9. 70, Pavasario Karaliene išrinkta NELIDA BURBAITĖ (vidury). Su ja karaliūnaitės: kairėje — Monika Balčiūnaitė, dešinėje — Zuzana Agelaitytė. P. Rutkaus nuotrauka.

CRIPTOGRAFO DE ROSAS
jauno poeto, modernios lirykos 54 eilieraščių knyga galima gauti A.L.Balso Redakcijoje. Jaunuoliams verta susipažinti su dr. Aldo M. Šlepečio poezija.

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
Boulogne — Sur Mer

FERRETERIA-BAZAR-ELECTRICIDAD
KAZLAUSKAS H - nos
Valentín Alsina 1599 — T. E. 208-4067
MEDŽIAGA STATYBAI, STIKLAI IR VISKAS JŪSŲ NAMAMS PIGIAUSIOMIS KAINOMIS.

TOMAS YARLORI & HIJO
Laidojimo įstaiga. Puošnūs autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.
Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
Giribone 1187, Capital
T. E. 54 - 2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. T. E. 232
Parduodame: Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitucion kolektyvas 51.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

"CASA TROTTA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — — T. E. 208-9734 — 208-9328
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms
HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

URBONAS
M. R
Juozas ir Juozas Urbonai,
Güemes 3852; Tel. 740 - 5377,
Villa Martelli (Vicente Lopez)
Modernišriausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

COCHERIA "FERNANDEZ"
FERNANDEZ & TIMINSKAS. sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243 - 5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera
Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.
Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvio vadovaujama laidojimo įstaiga.

Moteris ir Pasaulis

GRAŽIAI SUTIKTAS PAVASARIS A. L. CENTRE

Ar kada nors buvo sutiktas Pavasaris taip gražiai ir taip įspūdingai Argentinos Lietuvių Centre kaip rugsėjo 19, 1970. Tur būt, kad niekad.

Salė gražiai dekoruota, stalai papuošti gėlėmis, apkrauti A. L. Centro veikėjų pagamintais gardžiais užkandžiais, įvairiais gėrimais, prie to apdėti dovanomis: cigarėtėmis, degtukais, kišėniniais popierio bloknotais užrašams, saldainiais, arbata, cafeaspirino - mis ir kitomis propagandinėmis smulkiomis dovanomis. A. L. Centro jaunuolės nuolat aptarnavo stalus su naujais užkandžiais.

Iškilmingumą parengimui pridavė solistės **Zuzanos Valadkaitės** su dideliu įsijautimu išpildytos lietuviškos dainos:

O neklauski — Balevičiaus,
Kas ant žirgelio — Šimkaus,
Lietuva brangi — liaudies,

jaunai pianistei **Nelidai Zavickaitei** palydint pianinu. Ne vienam skruostais nuriedėjo gaili ašara, klausanties tų gražių, giliai patriotinių dainų. Nors perpildyta A. L. Centro salė publikos, ilgai plojo, bet deja pakartojimams nebuvo laiko, nes tuojau sceną užėmė žavėtinos modeliuotojos su gražiais Survilos sukurtais naujausiais moterų rūbų modeliais.

Jau lietuvių publikai pažįstamos modeliuotojos: **Genovaitė Katunskytė, Albina Geigaitė, Zuzana Tamošiūnaitė, Janina Macaitytė, Zuzana Agelaitytė ir Nelida Girdauskaitė** mums parodė 25 nepaprastai gražių suknelių modelius. Dailioji lytis turėjo tikrą puotą. Tai vis nuopelnas sumanios ir įgudusios madų parodų organizatorės Vladės Malėlaitės Survilienės, kuri Benediktui Survilai padraugauja sunkiausiose aplinkybėse paruošiant madų parodas. Jai ir jos vyrui priklauso didelė padėka, kad jie randa laiko ir galimybės savo tautiečiams suteikti to lygio malonumus, kuriuos jie nuolat teikia per TV ir pirmaeiliuose salonuose Buenos Aires rinktinei visuomenei.

Protarpiais buvo parodyta vaikučių rūbų modeliai, kuriuos modeliavo: G. Misiūnas, G. ir F. Daratėnai, C. Mutis Urbonavičiūtė, D. ir H. Aglinskai, N. Ruplėnas, A. Moseiko, P. ir C. Casaburi-Kairytės. Buvo linksmų momentų kaip mažyčiai pasirodė naktiniais rubeliais.

Patyrusį ALC pranešėją L. J. Lemberį, kuris yra susilaužęs dešinę ranką, vykusiai pavadavo **Alfredo Ruplėnas**. Jam gelbėjo **J. C. Galčius**. Į sceną buvo pakviesti V. ir B. Survilai, solistė Valladkaitė ir pianistė Zavickaitė. Pirmininkui pareiškus padėką apdovanoti gėlių puokštėmis.

Pasibaigus naujausių moterų rūbų modelių ir vaikučių rūbų parodai **Luis Aglinskas** pranešė, kad bus parodyti 2000 m. dėvimi rūbai. Tai buvo parodos parodija taip sakant linksmoji programos dalis, kurią paruošė ALC jaunimas kartu su berisiečiais. Čia išmoningai p a s i p u o š ę pasirodė: stud. Dulkė, Šurila, Zigmantavičiūtė, Čekauskaitė, Aleliūnaitė, sesutės Vinčeriauskaitės, Pereiro, Antanela, Paula, Rosalba, Bucerri-Vaitkūnaitė, Davinson. Tai nepakartojamos jaunimo išdaigos, kurios publiką prijuokino iki ašarų.

Orkestrui Florida pradėjus groti šokius, jauni ir vyresni įsijungė į šokius. Pavasario Karalienės ir jos palydovių elektorių komisija: ALC sekretorė N. Rudytė, V. Survilienė, O. Ožinskienė, N. Burbaitė, A. Vieraitis ir P. Gudelevičius rinko nuomones apie gražiausią ir populiariausią šių metų Pavasario sutikimo vakaro lietuvaitę. Apie 03 val. paskelbta, kad 1970 **Pavasario Karalienės karūna atiteko jaunai geltonplaukei moksleivei Nelidai Zavickaitei.** Jos palydovės — Karaliūnaitėmis išrinktos Zuzana Tamošiūnaitė ir Janina Macaitytė.

Praeitų metų Karalienė Silvia Čekauskaitė perdavė karūną ir skeptrą naujai Pavasario Karalienei. ALC sekret. N. Rudytė, B. Daratėnienė ir pirmininkas V. Misiūnas uždėjo juostas aukso raidėmis ir įteikė gėlių, visom trim gražiom lietuvaitėm.

P. Ožinskas, P. Rutkus ir O. Norušis-Klement padarė daugybę nuotraukų.

Tarpe daugybės gražios beveik išimtinai lietuvių publikos dalyvavo ką tik atvykęs iš Čilės prof. Julius Kakarieka su dukra moksleive Elena.

Pasibaigus programai Adelė K. Misiūnienė, lyg. ta geroji laumė, programos vadėjui padedant, pagal įžangų numerius, mažamečiams vakaro dalyviams ištraukiant laiminguosius numerius, išdalino apie porą šimtų dovanų, kurių tarpe buvo kelių tukstančių vertės dovanos.

P. Šiaulietis.

Iškilmingas momentas A. L. Centro scenoje 19. 9. 70, sutinkant pavasarį. Iš kairės: Šiemetinė karaliūnaitė Zuzana Tamošiūnaitė, pernykštė karalienė Silvija Čekauskaitė, madų parodos vedėja V. M. Survilienė, ALC. pirm. V. R. Misiūnas, šiemetinė ALC pavasario karalienė Nelida Zavickaitė taria padėkos žodį, šiose iškilmėse išrinkta šiemetinė karaliūnaitė Janina Macaitytė ir programos pranešėjas Alfredas Ruplėnas,, kuriam pranešus teisėjų komisijos sprendimą, pasigirdo griausmingi publikos plojimai. P. Ožinsko nuotrauka.

LITUANISTINĖ KRAUTUVĖ DON TORCUATO

Viso didžiojo Buenos Aires ribose yra vienintelė lituanistinių meno dirbinių ir dovanų parduotuvė "Arte-regalos Pietro", c. Paraguay 476, Don Torcuato. Jos savininkėmis yra dailininko Pedro Antonuccio žmona ir mūsų menininkė Natalija Jablonskytė-Fielder, kurios telefono numeris: 748-1287.

— **Moterų madų** skyriuje La Razon (17. 9. 70) plačiai parašė apie moterų madas tarybiniuose paplūdimiuose. Daugiausia matosi dviejų dalių gėlėti medvilnės kostiumėliai. Tarpe jaunų ir tarpe ne taip jaunų bet gražios figūros moterų labai paplito vakarietiškas "bikinis".

— **Pirmutinė** visos Amerikos šalių moterų rašytojų ir žurnalisčių konferencija vyksta Limos sostinėje, Peru. Skrisdama jon Meksikos delegacija pereitą savaitę viešėjo Buenos Aires mieste, aplankydamas dienraščių redakcijas.

— **Nijolė Vedegytė-Palubinskienė,** baigusi meno mokyklą Klevelande, gražiai reiškiasi su savo meno kūriniais JAV ir Kanadoje.

— **Buenos Aires** provincijos mieste Escobar 3. 10. 70 iškilmingai tapo atidaryta VII gėlių paroda. Garbės viešnių tarpe buvo prezidento žmona Betty Nelly Andres de Levingston. Argentinoje yra 3.500 gėlių plantacijų, jų tarpe keliolika priklausančių lietuviams, bet dauguma — japonams. Ta pačia proga vyksta ir pramonės paroda.

— **Illinois** universiteto dekano garbės sąrašuose yra atžymėti šie lietuviai studentai: Linda Jankauskaitė, Aldona Radaševičiūtė, Jolanta Raslavičiūtė, Kristina Žebrauskaitė, J. Zakas, C. Rymas, Lucy Andris ir Diana Venckus.

— **Birutė Petrokaitė** baigė medicinos fakultetą Mainzo universitete. **Regina Sakalauskaitė** Müncheno universitete gavo biologės ir naturalių mokslų daktarės laipsnius.

— **Aušra Gylytė** 2. 8. 70 ištekėjo už **dr. Karkos** Chicagoje. Abu jaunavedžiai priklauso lietuvių bendruomenei.

— **Sol. Zuzana Valadkaitė** su dideliu pasisekimu koncertavo Urugvajuje, Uruguay - Lituania Kultūros Draugijoje 26. 9. 70; spalio 24 dainuos YMCA salėje, Buenos Aires.

— **Mokytoja Stasė Petersonienė** yra Lietuvių Mokytojų Sąjungos pirmininkė. Ji parašė eiliuotą pasaką vaikams — Laumė Daumė. Ji dirba Naujienose: 1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. — 60 08 - USA.

KASDIENINIAI REIKALAI

LIETUVAITĖS KONCERTAI RUMUNIJOJE

Lietuvos TSR valstybinio operos ir baleto teatro solistė **Nijolė Ambrazaitytė** paskeminga koncertavo Rumunijoje, dalyvaudama tarptautiniame konkurse rugsėjo mėn. Sykiu dalyvavo jos pianistas Gytis Trinkūnas. Taipgi dalyvavo vilnietis Zenonas Paulauskas, pakviestas dalyvauti vokalistų konkurso vertinimo komisijoje.

— **Gladys Noemi Campbell,** duktė v. r. min. pareigūno Campbell ir Vaisetaitės de Campbell, gimnazijos moksleivė, besiruošianti studijuoti teisių mokslą, savo amžiaus 15 metų sukakties proga, gavo daug pasveikinimų ir dovanų.

OLGA BUROKAS,
Stanislovo ir Karolinos Palaimaitės Burokų vienturtė duktė, baigusi humanitarinį fakultetą (filosofia y letras) Buenos Aires universitete, mokytojauja gimnazijoje. Olga būdama gimnazijoje nuolat dirbo ALIANZA FRANCESA, turi daug pažinčių prancūzų kolonijoje. Apgailėtina, kad lietuvių tėvų profesorė Olga Burokaitė, neturėjo progos pažinti lietuvių kolonijos, nei galų gale lietuvių tautos meno nei literatūros. Reikia tikėti, kad nauja intelektualinė asmenybė, neapseis nepažinusi savo tėvų tautos kultūros.

— **Juozas (Pepe) Vaitkevičius,** dirbantis amerikiečių bendrovėje, apsivedė su savo sužadėtine **panele Rodriguez.** Jaunavedžiai nusipirko puošnų departamentą už 7 milijonus pezų.

— **Vanda Giedrienė,** buvusi Ukmergės gimnazijos mokytoja, gavo Masterio laipsnį Marylando universitete. Tame pačiame universitete gavo Bakalauro laipsnį iš literatūros jos duktė **Felicija-Rasa Giedrytė.**

JAUNIAUSIA LIETUVAITĖ GYDYTOJA

Tarpe virš 50-ties Argentinos lietuvių gydytojų Daktarė Ariana Vasiūnaitė yra jauniausia. Jai 27 pavasariai. Drė. Ariana medicinos fakultetą Buenos Aires universitete baigė 1969 metų pabaigoj ir gydytojos diplomą gavo šių metų pradžioj.

Ji yra vienturtė duktė telšiškio pulkininko Stasio Vasiūno ir Veronikos Veteikytės - Vasiūnienės, pokarinių ateivių, gyvenančių c. Brasil 817, Avellaneda. Jie yra A. L. Balso prenumeratoriai.

Kol įsirengs savo kabinetą gydytoja A. Vasiūnaitė dirba sanatorijoje Mariano Moreno.

Ona.

— **Maria Elena Stepšytė** 26. 9. 70 ištekėjo už savo sužadėtinio **Julio Cesar Aguirre.** Vestuvių vakarienė įvyko salėje D'Elia 1609, Lanus. Dalyvavo abiejų jaunavedžių tėvai, nuotakos sesutė ir visa eilė lietuvių šeimynų, kurių tarpe matėsi Aliukai, Žvirbliai, Petkevičiai ir kiti, gausiai apdovanojusieji jaunavedžius.

— **Alidia Kaufmanaitė,** sporto mokytoja Santa Fe mieste, pasaulinių olimpiadų dalyvė šokime į tolį, pereitą mėnesį ištekėjo už savo vietinio sužadėtinio.

— **Audronė Vanilevičiūtė** dirba Paryžiaus TV ir filmų gamyboje.

Dar būdamos gimnazijų suole 1962 metais A. L. Centro pavasario sutikimo iškilmėse, grožio karaliene tapo išrinkta BLANCA ČEKANAUSKAITĖ. Dešinėje — karaliūnaitė Nelida Misiūnaitė, kairėje — Olga Juknaitė.

TRUMPAI APIE VISKĄ

MOKSLO PREMIJA ĮTEIKTA EDGARDUI POŠKUI

Buenos Aires universiteto farmacijos ir biochemijos fakultetas įteikė aukso medalius, garbės diplomus ir apmokėtą kelionę bei pragyvenimą 30-čiai dienų studijų gilinimui Amerikos kontinento laboratorijose biochemikams Edgardui Poškui ir Pablo E. Penchaszadeh.

Tos premijos įkurtos 1968 metais mokslininkams iki 26 m. amžiaus. Dabar jos įteiktos pirmą kartą. E. Poškus baigė farmacijos ir biochemijos fakultetą 1967 metais su garbės diplomu. Buvo fakulteto laboratorijos praktiškų darbų viršininkas. Be minėtos premijos E. Poškus gavo OEA (Amerikos Valstybių Organizacijos) stipendiją studijavimui proteinų veiklos ir struktūros su biologiniu aktyvumu. Toms studijoms mokslininkas E. Poškus pasirinko Čilės universitetą.

P. E. Penchaszadeh mokslo tiklais lankėsi Danijoj, Prancūzijoj, Italijoj ir Meksikoj. Dabar su UNESCO stipendija vyksta zoologijos studijoms Kalifornijos universitetan.

— **Sirhan B. Sirhan,** arabas, nužudžiusis JAV senatorių R. Kennedy, laukiantis mirties bausmės įvykinimo San Quintin kalėjime, Kalifornijoje, sužinojęs kad lėktuvų piratai arabai gali pareikalauti ir jo laisvės už jų turimus įkaitus, priešinasi kalėjimo administracijai: Pavalgęs negrąžina lėkštės, — praneša United Press.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

CELIBATO KLAUSIMAS SKALDO KATALIKUS

Vatikanas pareikalavo, kad visi katalikų kunigai patvirtintų savo paklusnumo ir celibato priesaiką ketvirtadienio prieš Velykas ceremonijose. Popiežius, dar kartą pasisakydamas prieš celibato panaikinimą, pareiškė, kad celibatas yra dalis atsižadėjimo ir pasiaukojimo, kurie patraukia jaunus žmones į kunigystę daugiau už naturalesnę ir lengvesnę formulę — celibato taisyklės palengvinimą.

Vatikane leidžiama metinė knygą "Apaštalų sosto veikla" rodo, kad 1965 metais katalikų seminarijose buvo 166,940 klierikų, o 1967 metais jau tik 146,996 klierikai. Stebėtojai tvirtina, kad ir kitose religijose, kurios kunigams leidžia tuoktis — Rytų apeigų bažnyčioje — matomas toks pat kandidatų į kunigus sumažėjimas.

Ženevoje 140 katalikų kunigų iš vokiškai kalbančių Šveicarijos rajonų, priėmė rezoliuciją, reikalaujančią leisti kunigams pasirinkti patiems: ar tuoktis ar laikytis celibato.

Bonoje 84 katalikų teologijos profesoriai paskelbė savo laišką vyskupams, kuriame jie išreiškia pritarimą Olandijos vyskupams, kurie reikalauja dialogo apie celibato reikalingumą. Šie teologai iš Austrijos, Vokietijos ir Šveicarijos pasiuntė tą laišką 50 vyskupų.

"N.."

— **Argentinos** švietėjo Domingo Faustino Sarmiento mirties 82 metų sukakties proga pereitą savaitę įvyko visa eilė kultūrinių parengimų visoj šaly.

MILŽINIŠKI VANDALŲ ŽYGDARBIAI

Vandalai, dažniausiai, paaugliai, padaro kraštui milžiniškų nuostolių. New Yorko miestui vien mokyklose per metus padaryta $ 3,266,025 nuostolių. Bet jei prie tos sumos pridėtume, kiek buvo pavogta ar sunaikinta knygų ir kitokio turto, tai nuostoliai būtų dar žymiai didesni. O visam krašte vandalų darbai yra tikra tautos nelaimė.

Tas chuliganų siautėjimas dar vis didėja, ir niekas jų sutramdymu pakankamai nesirūpina.

K.

— **Liūdas ir Elena Ingelevičiūtė Stankai** su sūnum Vaclovu, prieš 7 metus atvykę iš Lenkijos, 4. 10. 70 paminėjo Liūdo tėvo Antano Stankevičiaus mirties sukaktį, aplankydami kapą ir giminių pobuviu prisimindami savo namuose Lanus. Agotos Galminaitės-Stankevičienės sveikata, atėjus pavasariui, gerėja.

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus,
PETRAS VAIČEKONIS, sav.
Warnes 378 Villa Crespo

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5382, Capital Fed.
T. E. 72 - 6993
Rezervuokite valandą.

ALBERTO SKREBUTĖNAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
TE. 28 - 3192

LIETUVOJE PREMIJUOJAMI FOTOGRAFAI

Šis pavasaris nudžiugino Šilalės rajono fotomėgėjus. Per mėnesį suruoštos net trys parodos. Šilalės kultūros namuose 85 darbus eksponavo septyni fotografai. Pirmąją premiją iškovojo "Artojo" laikraščio bendradarbis V. Gaudėnišius.

Tuose pačiuose kultūros namuose parodą surengė Tauragės rajono "Leniniečių balso" fotokorespondentas B. Pocius. Kaltinėnų vidurinėje mokykloje nuotraukas eksponavo "Tarybinio mokytojo" fotokorespondentas L. Vasauskas.

— **New York Times** skelbia, kad nuo 1900 metų automobiliai JAV užmušė 1.750.000 žmonių, t. y. nepalyginamai daugiau, negu amerikiečių yra žuvę visuose karuose.

— **Rūta Kleva Mickevičiūtė-Vidžiūnienė** gavo pedagogės diplomą Kalifornijos universitete.

— **Pranas Jokubaitis,** DP., 1935 metais įšventintas į RK kunigus prašomas atsiliepti. Paieško Antanas Kažemėkaitis. Rašyti A. L. Balso adresu.

ANTANO BUNDINIO
maisto parduotuvė.
Canning 1706, Buenos Aires.
T. E. 72 - 4020
Čia galima susitarti del vasarojimo Mar del Platoje

Dr. ALDO SLEPETYS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
CHARLONE 1646, Bs. Aires
(Alt. Al. Thomas 1600)
Tel. 55 - 2420
Priėmimo valandos: nuo pirm. iki penk. 13 — 17 val.
625 - Bolivia 959 - Caseros
nuo 18 val. T. E. 750-6463

JUOKAI

Ne jo laikais

Į kirpyklą įeina apžėlęs pilietis ir sako kirpėjui:

— Apkirpkite mane lygiai taip, kaip praėjusį kartą.

— Nežinau tamstos ankstyvesnės šukuosenos. Aš dirbu čia tik trečius metus.

Pasirinkimas

— Kai mūsų Bilis paūgės, būtų nebloga jį atiduoti į bokso klūbą. Tuomet visi chuliganai jo bijos.

— Ne. Džio, geriau tegu jis eina į šaudymo klubą. Tuomet jo bijos net prezidentai.

Be jokios abejonės

— Ar tiesa, kad moterys gyvena ilgiau už vyrus?

— Kiek tai liečia našles, tai tiesa.

PAGALVOK...

— Berniuko balsas keičiasi, kai jis tampa vyru... mergaitės — kai ji tampa žmona.

— Žodis yra kaip strėlė — atgal niekad negrįžta.

— Viengungis yra vienintelis vyras, kuris niekad nesužino savo ydų.

— Asilas neturi laiko galvoti, nes jis bijo pamiršti bliauti.

— Moderni muzika yra visiškai tvarkoje, tačiau kodėl ji turėjo atsirasti mūsų laikais,

— Ankstėliau, paprastai tėvas mokydavo sūnų, kaip skustis barzdą — šiandien patarimus barzdos reikalais tėvas gauna iš sūnaus.

"D." Paruošė V. Š.

‡‡ **Geriausias draugas yra tas, kuris nurodo mano klaidas arba pastebi mano paklydimus.**

(San Martin).

CASA PALERMO
ALFONSAS BARZDŽIUS, savininkas ir vedėjas
Av. Santa Fe 3870; TE. 72-2529, Buenos Aires. Radio, TV, skalbimo mašinų, įvairių aparatų parduotuvė. Senus TV aparatus pakeičia naujais. Pašaukus, telefonu, Casa Palermo technikai atvyksta į namus. Anksčiau negu pirksite, pasiteiraukite pas mus.

PIELES M. KOLTAN
Puošnūs kailiai — Mados — Apdrausta apsauga
PARDUODAMA IŠSIMOKĖTINAI — (CREDITOS)
Defensa 1030. T. E. 392-9998
Paraguay 890. T. E. 31-3735

Korespondentai rašo

ESU TARYBINĖS STATYBOS ŠVEDŲ LAIVE

Po tirono Stalino mirties TSRS gyvenimas žymiai pagerėjo visoj Tarybų Sąjungoj. Dabartinė TSRS vyriausybė kas kart daugiau stiprina ekonominius ryšius su Vakarų pasauliu, ypatingai su švedais, belgais, Olandais, anglais.

Aš dabar esu švedų laive, kuris tapo pastatytas Leningrado laivų fabrike Baltiskij. Leningrade švedams padirbti du laivai po 39.000 tonų. Laivas, kuriame esu, baigtas statyti prieš 8 mėnesius. Tikrai moderniškas.

Švedai Goteborge pastatė 10 didelių apšaldymo laivų Tarybų Sąjungai. Pastaroji jais gabena Atlante sužvejotas žuvis.

Dabar TSRS Antverpene sykiu su belgais stato didelę plaukiojančią refineriją — petro-chemijos fabriką. 30 klm. nuo Antverpeno TSRS sykiu su belgais stato automobilių fabriką. Belgijoje veikia Fordo ir General Motors automobilių fabrikai; mes jų gaminius dabar gabename Kalifornijon. TSRS daro konkurenciją amerikiečiams.

Man atrodo, kad belgai yra darbščiausi žmonės visame pasaulyje. Čia nesimato žydų, ar bent jie nepastebimi. O kuomet atostogavau Lenkijoje, tai nors ten nedaug žydų gyvena, bet darbų dirbti vengia. Mačiau juodai apsirengusias žydaites, kurios išeinamose pardavinėja popierį. Joms bi tik nedirbti...

Kaipo vyresnis jūrininkas aš plaukiojau įvairiuose laivuose po visus vandenynus. Dabar esu Tarybinės statybos laive ir prisipažinsiu, kad jis yra pirmaeilis.

Linkėjimai visiems mano draugams Argentinoje.

Jurgis Puškorius.

Antverpen, 9. 9. 1970.

ŠIMTAS LIETUVIŲ GAVO PO $ 100.000

Argentinos Visuomeninės Labdaros Ministerija, apjungusi Pramonės, Prekybos ir Įvairių Verslų pensijų (jubilaciones) kasas, 25. 9. 70 pradėjo mokėti atsilikusius išmokėjimus 72.000 pensininkų, kuriems nebuvo mokama nuo 1. 1. 1968. Visi gavo po $ 100.000, o likusi skola bus išmokėta 17 kvotų po $ 20.000 kas du mėnesiai. Likučiai skolos bus išmokėti su normaliais mokėjimais.

Po $ 100.000 gavusių yra apie šimtas lietuvių, jų tarpe Jonas Aleškevičius, O. Andriuškevičaitė, Leonas Baltrutis, Antanas Bašinskas, Julė Bataitis, Juozas Barnatavičius, Romas Blajūris, Izidorius Brasiūnas, Danielius Čapulis, Marija Čiurlevičiūtė, Jonas Dugnas, Juzefa Dambra, Juozas Daukas, Stefanija Daunytė, Antanas Dečiulis, Tomas Dineika, Jonas Dūdas, Antanas Garmus, Feliksas Gelažauskas, Leonas Germanas, P. Januškevičius, J. Urbonavičius, E. Gridziuška, V. Jankauskis, Alfonsas Kalibatas, Petras Karas, Kazimieras Kaulakis, Jonas Kavaliauskas, Marija Kulionytė, Juozas Kviklys, Juozas Laukys, Haydee Losdovskis, Marijona Lukšiūtė, Stefanija Markus, Ona Navickaitė, Antanina Meškelevičiūtė, Vladas Prieskienis, Adomas Romeika, V. Sartanavičius, Veronika Stasevičaitė, S. Stačianis, Juozas Sukaravičius, Teklė Venckevičaitė, Ona Veršilaitė, Marijona Vostys. Simonas Jablonskis, Marija Zabarskaitė, Julius Zagurskis, Ona Žvirblytė, Petras Žukauskas ir kt.

Tai vien mums pažįstami asmenys. Pilnas sąrašas paskelbtas La Prensa ir La Nacion dienraščiuos 25. 9. 70, kur keli desėtkai lietuviškų pavardžių iškraipyta: Viencs atvykus Argentinon išsiimant cedulas, o beveik visos Vilniaus krašto lietuvių pavardės lenkų okupacijos metu taip sulenkintos, kad nieko lietuviško jose nepalikta.

Čia minėtų kasų nariai, jeigu negautų kvietimų, turi kreiptis į Piedras 353; valst. tarnautojai į Rivadavia 1745, Independientes į Chacabuco 465, arba pranešti telefonais 30-3177 arba 30-4488.

P. Barauskas.

CHICAGOS LIETUVIŲ PADANGĖJE

Meno parodos

Chicagoje jau prasidėjo naujas veiklos sezonas. Atgijo ir lietuviai dailininkai su savo parodomis. Pirmoji rudens sezono meno paroda "Čiurlionio" galerijoje įvyko rugsėjo mėn. 19-26 dienomis. Jos autorė buvo **Marija Žukauskienė** iš New Yorko. Ši dailininkė, kuri meną studijavo New Yorke, buvo atsivežusi 35 kūrinius, aliejinės tapybos darbus: natiurmortus, peisažus, figurinę tapybą. Marija Žukauskienė yra aktoriaus Vitalio Žukausko žmona. Akt. Žukauskas yra pasižymėjęs savo humoristinėmis programomis. Jis pasirodymą turėjo Chicagos Jaunimo Centre rugsėjo mėn. 19 d., kuomet dalyvavo Dzūkų draugijos suruoštame pobūvyje.

Dail. **Eleonora Marčiulionienė**, žinoma keramikė, išstatys 52 naujus keramikos kūrinius, savo individualinėje parodoje, kuri tęsis nuo spalio mėn. 10 d. iki 18 d. "Čiurlionio" meno galerijoje.

Chicagos lietuvių dailės pasaulyje moterys labai aktyvios. Praė jusį sezoną su savo parodomis pasireiškė **Vanda Balukienė, Jadvyga Paukštienė** ir kt. Viena iš aktyviųjų Chicagos jaunųjų dailininkių — **Vida Krištolaitytė** neseniai viešėjo Lietuvoje.

Dainų šventė

Chicagoje sparčiai ruošiamasi IV-jai Š. Amerikos liet. dainų šventei. Ji įvyks 1971 m. liepos mėn. 4 d. International Amphiteatre. Bus suaugusiųjų ir vaikų pasirodymai. Yra laukiama virš 1000 dainininkų iš JAV ir Kanados.

Simfoninis koncertas

Vienas iš pirmųjų rudens parengimų Chicagoje buvo Ateitininkų kongreso proga surengtas simfoninės muzikos koncertas. Čia buvo atlikta Čiurlionio muzikinė poema "Jūra" ir dvi ištraukos iš komp. Vl. Jakubėno siuitos "Miško šventė". Antroje dalyje buvo duota Bethoveno muzika. Gaila, jog nesistengiama sudaryti vien tik lietuviškos simfoninės muzikos programos, nors tas, žinoma, būtų surišta su žymiai didesnėmis išlaidomis. Tačiau tas paskatintų lietuvius kompozitorius labiau kurti, o gal ir publika plačiau susidomėtų simfoniniais kūriniais, kurie Lietuvoję susilaukia gana daug klausytojų. Lietuvoje yra dabar sukuriama nemaža simfoninės muzikos, tačiau ją čia nedrįstama groti, nors kiti muzikos kūriniai iš anapus išeivijoje jau yra pildomi. Minimą simfoninės muzikos programą, kuri įvyko rugsėjo 5 d. Orchestra Hall patalpose ir sutraukė apie 2000 publikos, dirigavo **prof. V. Marijošius.**

Lietuviai futbolininkai

Chicagos lietuvių futbolo klūbo "Lituanicos" futbolininkai buvo surengę gražų pobūvį rugsėjo 12 d. Jaunimo Centre savo 20 metų veiklos sukakčiai atžymėti. Čia susirinko apie 300 svečių. Sportininkus sveikino konsulas dr. P. Daužvardis, Bendruomenės atstovas A. Juškevičius, Jaunimo Centro direktorius kun. J. Borevičius, S. J., klūbą pirm. Dr. E. Ringus ir kt.

"Lituanicos" futbolininkai rugsėjo mėn. 6 d. rungtyniavo su New Yorko lietuvių futbolo komanda, kurią įveikė 3:1. Laimėtojams įvarčius pelnė: H. Jenigas, V. Pikšrys ir J. Ringus.

Lankėsi Mindaugas Tamošiūnas

Kauno pramoginės muzikos orkestro "Oktavos" vedėjas **Mindaugas Tamošiūnas** su žmona, viešėjęs New Yorke, atvyko pasisvečiuoti ir į Chicagą. Jis čia praleido besidomėdamas amerikiečių bei lietuvių pramogine muzika. Buvo susitikęs su būrių lietuvių muzikos darbuotojų. Taip pat buvo nuvykęs ir į "Santaros-Šviesos" stovyklą Sodus, Mich., kur skaitė paskaitą, apie dabartinės Lietuvos muzikinį gyvenimą. Grįžęs Lietuvon, laprkičio mėn. antroje puséje su savo orkestru Tamošiūnas žada keliauti koncertiniams pasirodymams į Suomiją.

Su šiuo jaunu ir garsiu muziku teko susipažinti viešint Lietuvoje ir ten su juo kartu pakeliauti. Taip pat buvau apdovanotas ir jo orkestro įgrotais kūriniais garsinėje juostoje.

Ed. Šulaitis.

"ĄŽUOLIUKO" JUOSTELĖ KOLOMBIJOJE

A. L. Balso Nr. 1376 buvo rašyta, kad lietuviukai sužavėjo pasaulį. Tai buvo teisingas pasakymas apie Lietuvos vaikų choro "Ąžuoliuko" pasirodymą tarptautiniame muzikos pedagogų, kompozitorių, muzikologų tarptautiniame suvažiavime Maskvoje, su komp. E. Balsio oratorijos išpildimu. Mūsų konservatorijos direktoré, atstovavusi šią šalį tame suvažiavime, parsivežė magnetofoninę "Ąžuoliuko" koncerto juostelę, kurios kopiją ir aš pasigaminau.

Skaitant mūsų spaudą džiugu, kad PLIAS architektui Arbui paskyré premiją už lietuviško stiliaus vasarnamio suprojektavimą.

Ruošiu knygą "Lietuvių Buitis Katalikybėje", atpasakodamas ta tema straipsnių turinį, 15 metų bėgyje tilpusių mūsų spaudoje. Iškarpas galima siųsti mano adresu: Apartado Aereo 37-19, Medellin, Colombia.

Jonas Kaseliūnas.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

NUOSAVYBĖS KORDOBOS KALNUOSE

Lietuvių gyvenamose Kordobos kalnų vietovėse Alta Gracia, Calamuchita, Villa Rumipal, La Falda ir kitose gražiose vietose yra pardavimui žemės sklypų, namų, pensionų ir prekybos įstaigų lengvomis išsimokėjimo sąlygomis. Pardavimą tvarko **Martillero Publico Nacional Carlos Piccininni,** kurio įstaiga yra **Buenos Aires** mieste, gatvėje **Jose Luis Cantilo 3084, (buv. Lacar) aukštuma Av. San Martin 4900, Tel. 50-6625.**

Plačiau žiūrėkite skelbimą A. L. Balse.

¡Señora! ¡Señor!

Fábrica de Artefactos de Iluminación "LUGANO" tiene a su disposición un surtido de Arañas, Apliques, Lámparas de pié, Veladores, etc.

Reformamos y Restauramos su Artefacto, dejándolo como nuevo.

Damos baño de oro 24 ktes.

Recuerde esta dirección:

Exposición y Venta:

MONTIEL 5556 — 60-1355

NOTA: Su consulta no nos molesta.

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietėj išnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka - parduoda sklypus, namus, biznius.

Calle 39, Nr. 430 — T.E. 224 — Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8° 1 — TE. 28-5275 — CAPITAL FEDERAL

S. L. Arg. Veikimas

LINKSMAI SUTIKTAS PAVASARIS SLA

Šeštadienį, 26. 9. 70 dr. V. Kudirkos SLA salėje tapo sutiktas pavasaris. Orkestrui San Souci grojant, šoko ir linksminosi virš 200 svečių vaišidamiesi malonių SLA šeimininkių skaniai paruoštais užkandžiais.

Pranešėju buvo 1 skyriaus pirmininkas B. Jilko. Jaunimui išpardavus bilietus, daugelis laimėjo vertingų premijų.

Jaunimas su SLA vadovybe sudarė komisiją (Gran Jurado) SLA pavasario karalaitės rinkimams. Ton komisijon tapo pakviesti: SLA ansamblio dainų mokytoja Irenė A. Stankevičienė, A. L. Balso red. K. Norkus, SLA pirm. J. R. Stalioraitis, ALC pirm. V. R. Misiūnas, stud. R. Kalibatas, ALOST pirm. A. Mičiūdas ir Laiko adm. P. Gudelevičius, kurie pasitarę SLA raštinėje pusiau slaptu balsavimu išrinko:

SLA 1970 metų pavasario karalaite **NELIDĄ BURBAITĖ.** Karaliūnaitėmis — **Moniką Balčiūnaitę** ir **Zuzaną Agelaitytę.** Išrinktosios tapo papuoštos šilkinėmis juostomis, gėlėmis ir pagerbtos publikos plojimais. **N. G.**

● **SUGEDUS LEDAUNEI** pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų ledaunė vėl veiks puikiausiai. A. Romeiko turi ilgų metų praktiką apšaldymo teknikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

Nauji Kapai

JUOZAS VAŠKEVIČIUS,

gimęs prieš 63 metus, Andrašiūnų k., Malėtų raj., Utenos, virš 30 metų dirbęs saldainių gamykloj Noel, pensininkas, apie metus laiko sirgęs vėžio liga miré 18. 9. 70. Antanas ir Paulina Kairytė Sabučiai pas kuriuos paskutiniu laiku velionis gyveno, prižiūrėjo ligonį ir pasirūpino jo palaidojimu. Laidojo Tomas Yarlori. Buvo pašarvotas laidojimo įstaigoje Martinez Castro 1050 iš kur tautiečių burelio palydėtas į Flores kapines. Dalyvių tarpe matėsi: Antano ir Eduardo Sabučių šeimos, A. Kairiai, Jz. Lukšas, A. Matulis, Alf. Baltušis, J. Laučiai, J. Ryselis, M. Lukšienė, P. Rudėnas, A. Baltušis po 5 pezus; M. P. Ožinskas, Jz. Ratkevičius su sūnum ir keli velionies draugai kitataučiai. Vienas vainikas buvo nuo draugų, kurį apmokėjo: A. Kairys, J. Laučius, T. Stankaitis, J. Ryselis, P. Rudėnas, A. Rudėnas, A. Baltušis po 5 pesus; M. Lukšienė ir Jz. Lukšas po 10 naujų pezų. Visiems prisidėjusiems prie palaidojimo vienišo tautiečio, dėkinga A. Sabučio šeima.

✠ **CELIA C. B. AUGUSTAUSKIENĖ,** mirė Buenos Aires mieste 28. 9. 70. Palaidota Chacarita kapinėse. Liko vyras Bruno Augustauskas, duktė Celia, žentas Raul Virzi ir kiti giminės.

✠ **ONA ANTANAVIČIŪTĖ-JUŠKAUSKIENĖ,** 62 m. amžiaus, mirė Valentin Alsinoje 16. 9. 70 ir sekančią dieną Fernandez Timinsko įstaigai aptarnaujant tapo palaidota Chacarita kapinyne, kur amžinai ilsisi prieš 17 metų mirusis jos vyras Juozas Juškauskas. Velionė buvo gimusi Vartų kaime, Krosnos valsčiuje, Marijampolės apskrity. Argentinon atvyko 1929 m. Likusi našlė visą laiką gyveno Vinco Valentos namuose, c. España 1189, Buenos Aires. Jokių giminių Argentinoje neturėjo. Šermenyse dalyvavo daug kaimynų, krikšto duktė Beatriz Paserbskaitė su šeima ir krikšto sūnus Petras Šveiteris ir Juozas Šveiteris su šeimomis. Puošnų laidojimą apmokėjo broliai Šveiteriai. **P. B.**

✠ **URŠULĖ MOTEKONIŪTĖ BRIEDIENĖ,** 65 m. amžiaus, mirė senelių prieglaudoje netoli Chicagos 6. 7. 70 Palaidota Lietuvių Tautinėse Kapinėse, netoli dr. Jono Šliupo paminklo. Platų nekrologą patalpino Naujienos.

✠ **JUOZAS ORLAUSKIS,** buvęs Šiaulių miesto burmistras ir mokytojų seminarijos mokytojas ir direktorius, 83 m. amžiaus, mirė Šiauliuose 7. 7. 1970.

✠ **VERONIKA RILIŠKIENĖ,** gyvenusi Dean Funes, Buenos Aires, mirė 16. 9. 70. Liko vyras Vladas ir duktė Eugenia su savo šeima. Velionė palaidota Chacarita kapinėse.

✠ **URŠULĖ JASIULIONIENĖ,** 82 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 30. 70. 70. Ten pat 11. 8. 70 auto nelaimėje žuvo **Antanas Sližys,** 42 m. amžiaus. **M. L.**

KAROLIS KANIUŠAS,

74 m. amžiaus, mirė 30. 8. 70 poliklinikoje Alfaro, Lanus, ir 1. 9. 70 palaidotas Lanus kapinėse, dalyvaujant giminėms, draugams ir kaimynams. Buvo gimęs 14. 1. 1896. Argentinon atvyko 1924 m. Beveik visą laiką dirbo Tysene. Kada Susivienijimas nupirko nuo savybę, jis buvo pirmutinis sargas, bet mirus jo žmonai turėjo palikti tą vietą. Buvo linksmo būdo, daug metų priklausė SLA ir skaitė A. L. Balsą. Liko liūdinti duktė Elena Kaniušaitė de Neville ir anūkai Daniel, Maria-Fernanda ir žentas Roberto Neville, kuris pasirūpino laidojimo reikalais. J. Rastenis.

PADĖKA: Mirus mano tėveliui Karoliui Kaniušui, dėkoju draugams, kaimynams ir mano vyro giminėms už moralę paramą ir užuojautą, kurie mane užjautė šioj liūdnoj padėty.

Elena Kaniušaitė de Neville.

✠ **ANTANAS SAMUKĖNAS,** 51 m. amžiaus, 8. 7. 70 laike darbo V. Vokietijos Oberhausene tapo krano sutriuškintas. Liko žmona. Jo tėvas 1932 metais buvo lenkų nušautas Švenčionių apskrity.

✠ **ANTANAS JUODZEVIČIUS,** 1969 m. baigęs Vasario 16 gimnaziją, 21 m. amžiaus, miré Chicagoje 30. 7. 70.

✠ **RAIMONDAS KAZLAUSKAS,** 28 m. amžiaus, Kazimiero ir Veronikos Kazlauskų sūnus žuvo auto katastrofoje Australijoje. Kelios užuojautos tėvams ir broliams tilpo Mūsų Pastogėje 15. 6. 70.

✠ **JONAS AUGUSTINAVIČIUS** 13. 8. 70 nuėjęs aplankyti savo sergančios žmonos Sun City ligoninėn, Arizonoje, gavo širdies priepuolį ir mirė. Į laidotuves, buvo atskridęs jo brolis inž. Kostas Augustas, Naujienų redaktorius.

✠ **ANTANINA LANGAITĖ-VĖGĖLIENĖ,** 44 m. amžiaus, mirė 16. 9. 70 Palaidota Lanus kapinėse.

✠ **ELENA TALMONTAITĖ,** tel šiškė, 75 m. amžiaus, mirė 4. 9. 70. Palaidota Sarandi kapinėse.

✠ **MYKOLAS PETRAUSKAS,** kupišknėnas, 63 m. amžiaus, miré 20. 9. 70. Palaidotas Lomas de Zamora kapinėse.

✠ **AMALIA RAMIG-ŠLAPELIENĖ** mirė Sarmiento mieste 8. 8. 70. Buvo gimusi Volgos vokiečių kolonijoje. Liko Būdintis vyras Kazimieras Šlapelis, daug retų archeologinių iškasenų padovanojęs La Platos muziejui. Liūdi kelios dukterys su savo šeimomis. Sarmiento kapinėse laidojant ją pagerbė protestantų choras.

✠ **POVILAS VALICKAS,** panevėžietis, 66 m. amžiaus, mirė 18. 9. 70. Palaidotas Lanus kapinėse. Liko žmona Ona, sūnus Bronius ir kiti giminės.

✠ **KAJETONAS KRAŠINSKAS,** ukmergietis, 79 m. amžiaus mirė Rosario mieste 14. 9. 70. Palaidotas Gobernador Galvez kapinėse.

✠ **Dr. RIMANTAS GINEITIS,** Švenčionėlių ligoninės vyresnis gydytojas, žuvo auto katastrofoje. Liko liūdinti tėvai ir šeima. Tiesa 8. 9. 70 patalpino visą eilę užuojautų.

✠ **VINCAS SASNAUSKAS, Agota Mačanskienė, Bronė Grigienė,** mirė **Urugvajuje** rugp. mn. Liepos pabaigoj ten pat mirė **Antanina Žarskienė** ir **Damė Matulevičienė.** **Žinios.**

✠ **MARCELINAS ŠIKŠNYS,** Vilniaus lietuvių veikėjas, matematikas, ilgametis Vytauto Didžiojo gimnazijos direktorius, 97 m. amžiaus, mirė Vilniuje 15. 8. 1970.

✠ **VINCAS BARTKUS,** 81 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 23. 7. 1970. Liko sūnus Vytautas ir duktė Stasė su savo šeima. Ten pat 25. 7. 70 sunkvežimis suvažinėjo **Albiną Kaškevičių,** 33 m. amžiaus. **M. L.**

✠ **VACLOVAS ŠUKYS,** kuršėniškis, 77 m. amžiaus, mirė Vakarų Vokietijoje 23. 6. 70. Ten pat 17. 5. 70 mirė **Lidija Gružienė,** kaunietė, 63 m. amžiaus. Į laidotuves buvo atskridusi duktė iš Australijos. **Gracijonas Stankevičius,** radviliškietis, 49 m. amžiaus ir **Adomas Pudimaitis,** marijampolietis, 76 m. amžiaus, mirė 19. 5. 70; palaidotas Heidelsheimo/Rh. kapinėse. Liko žmona Ona Bažėnaitė ir sūnus Erichas su šeima.

PLB. VKV. Inform.

PAMINĖJIMAI

Už A. A. VALERIJĄ GIRTUKAUSKIENĘ Šv. Mišios, vienų metų mirimo sukakčiai bus atlaikytos šių metų spalio 23 d., 18 val. lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje. Visus gimines bei pažįstamus nuoširdžiai kviečia dalyvauti — Susana, Federico ir sūnus Koreikiai.

— **Už Antaną Stasaitį** mišios bus 9. 10. 70, 19 val.; **už Matą Baršauską** — 13. 10. 70, 18 val. Aušros Vartų bažnyčioje. Kviečia dalyvauti šeimos ir SLA.

* * *

Už aa. Veroniką Čeponytę Lemberienę bus atlaikytos mišios spalių 12, 10 val. Aušros Vartų parapijos bažnyčioje. Draugus ir pažįstamus atsilankyti į pamaldas kviečia sūnus —

Luis Jose Lemberis.

EVANGLIJOS TIESOS

DĖMESIO

Jėzus Kristus sako: "ATEIKITE pas mane VISI, kurie vargstate ir apsunkinti esate, ir AŠ JUS ATGAIVINSIU". "Palenkite į MANE savo ausis ir ateikite pas mane. KLAUSYKITE MANĘS, tai jūsų siela GYVA bus".

* * *

Kristus kviečia ateiti pas Jį ne dėl to, kad Jis reikalautų ko nors iš mūsų, arba kad Jis būtų mūsų reikalingas; bet dėl to, kad kiekvienas klausydamas Jo Evangėlijos, ir tikėjimu priimdamas Jo auką, padarytą ant kryžiaus Golgotos kaipo vienintėlę ir užtektiną savo sielos išganymui, taptų per tai laimingas.

Evangėlija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41, V. Sastre, Témperley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose, Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI.

Parengimų Kalendorius

ARGENTINOS LIETUVIŲ CENTRAS SUKAKTUVINIAME MĖNESYJE RENGIA:

Spalių 4, sekmadienį — 11:30 val. buvo mišios už mirusius ALCentro narius, kaimyninėj Santo Cristo bažnyčioje. Po mišių ben dri pietūs—asado, visiems iš anksto užsisakiusiems.

Spalių 17, šeštadienį — 20:30 val. centrinis aktas su įvairia programa, dalyvaujant broliškom organizacijom. Laukiama svečių iš La Platos, Berisso, Avellanedos, Lanus ir kitur. Įžanga laisva auka. Po programos ir sveikinimų, šokiams gros orkestras "Ostende".

Spalių 24, šeštadienį — 16:30 val. saloninio sporto varžybos: stalo tenisas, šachmatai, damos, kortos. Laimėtojams bus įteiktos reikšmingos dovanos. Reikia įsiregistruoti iš anksto.

Spalių 25, sekmadienį — 06:30 val. prasideda "triušio uodegos medžioklė", lenktynės. Visi norintieji dalyvauti prašomi susitarti asmeniškai su Alfredo Ruplėnu ir N. Rudyte, arba susisiekti telefonais: 60-2989 ir ALCentro pirm. V. Misiūno — 60-2830. "Medžiotojai" aplankys: SLArg. — Lanus; Birutės D-ją ir Arg. Liet. Senelių Židinį — Adrogue; Draugijas Mindaugą ir Nemuną — Berisso. Draugijoje Nemunas bus pietūs. Grįždami aplankys TT. Marijonų vasarvietę — Elisa ir Lietuvių Muziejų — Avellaneda. Medžioklės užbaiga A. L. Centre: premijų įteikimas ir atsigaivinimo vaišės. Dalyviai užsimoka po 10 pesų Ley. Laimėtojams bus įteiktos premijos.

Spalių 31, šeštadienį — 21.30 val. vaidinimų vakaras. Scenoje, E. Ryselienei režisuojant, statoma Ostrovskio Neturtas, ne yda.

VISI PAMATYKIME LIETUVĄ ir Lietuvos Seimo 50 metų minėjimo filmą!

Visa tai parodys Liet. Kinas "Vytis" spalio 18, 17 val. Lietuvių Salėje, Brasil 835, Avellaneda.

Taipgi bus parodyti nauji, nepaprastai gražūs spalvoti filmai su didingomis dainų ir šokių šventėmis, kokių iki šiol mūsų akys nėra matę. O Lietuva su tūkstančiais gražiausių prisiminimų ilgame spalvotame filme lyg gyvoj pasakoj išsiskleis prieš mūsų akis.

Be to dar bus parodyta iš Argentinos, Urugvajaus ir Brazilijos lietuvių gyvenimo filmai. Pamatysim šokių ansamblius — Rambyno, Gintaro ir kitus.

Kviečiama dalyvauti visa lietuvių kolonija, nes tokių gražių ir širdžiai šildančių prisiminimų niekur kitur nepamatysi. Įėjimas nebrangus. Vaikams pusė kainos.

Rengėjai (Sk.)

— **SLA Jaunių Ansamblio** metinės, vieton rugsėjo 12, bus didingai minimos lapkričio 15, 1970.

SLA C. V-ba.

— **Naujienos** (23. 7. 70) apžvalgoje perspausdino A. L. Balso kronikas apie La Platos universitetą baigusią lituanistę R. C. Kulionytę-Bražiūnienę, Urugvajaus vynuogių karalienę E. Kaluževičiūtę ir agr. studentą A. J. Antanaitį.

— **ALS Židinio** nuosavybėje Adrogue statybos darbo talkose dalyvauja geros valios kaimynai ir talkininkai. Pažymėtina, kad elektros suvedimu vadovavo Leonas Ryselis, medžiagą aukavo Jurgis Rauba. O Pranas Viteikis suvedė vandentekio vamzdžius.

— **Juan A. Corigliano,** Orbea šaudmenų fabriko propagandos skyriaus vedėjas, kviečia lietuvius medžiotojus dalyvauti šaudymų pirmenybėse, kurios vyksta įvairiose Buenos Aires provincijos vietose. Registruotis Av. Paseo Colon 285, 4 aukštas, Tel. 30-2011. Yra daug premijų.

PEDRO BUSTOS
Martillero
y Corredor Publico.
Advokatas Castañeda veda
palikimų bylas per 90 dienų
be rankpinigių.
B° Gral. Paz, Edificio 6,
Villa Celina.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

VLADAS RASČIAUSKAS VERKĖ JAPONIJOJE

Vladas Rasčiauskas rašo Naujienose (5. 8. 70), kaip jis iš džiaugsmo verkė Japonijos Osakoje, apsilankęs pasaulinėje parodoje. Apėjęs amerikiečių, anglų, vokiečių paviljonus, užsuko tarybinin, kur išgirdo dainuojant Virgilijų Noreiką, o jam pritariant kanklininkei Danutei Aleksandravičiūtei ir birbynininkui Pranui Budriui.

Lietuva brangi, mano tėvynė, Aš išdainavau visas daineles, Tris dienas, tris naktis keleliu jojau, Bernužėli nesvolkiok, žiponą sutrinsi ir kitos lietuviškos dainos buvo lydimos griausmingų japonų aplodismentų audromis. Pačios dainos, solisto pranašumas, vieta ir audringi publikos plojimai ir šaukimai — bravo, litvano man išspaudė džiaugsmo ašaras, — rašo V. Rasčiauskas, daugelį kartų apskridęs pasaulį.

Po koncerto lietuvius menininkus jis pasikvietė vakarienei.

PADĖKA

A. L. Centro nariams B. V. Survilams už nemokamą savo firmos madų parodos pateikimą pavasario sutikimo iškilmėse A. L. Centre 19. 9. 70, modeliuotojoms, solistei Zuzanai Valadkaitei ir pianistei Nelidai Zavickaitei. ALC jaunimui ir visiems pasidarbavusiems dideliam šio parengimo pasisekimui, dėkoja —

A. L. Centro Valdyba.

— **Jurgis Naruševičius** mėnesį laiko viešėjęs pas tėvą Vincą Naruševičių ir pažįstamus, 19. 9. 70 vėl išvyko į New Yorką.

— **Inž. Juozas Bukevičius** su žmona Ona Debesyte spalio 24 atvyksta iš Los Angeles, JAV, į Argentiną administruoti savo kurortinius depertamentus Atlantida, San Clemente del Tuyū.

— **Liūdas Viskatis** po akies operacijos baigia sveikti savo namuose žmonos slaugomas, sūnaus, marčios, anūkų bei draugų lankomas.

— **Carlos Blumbergas,** Bernabo ir Uršulės Povilonytės Blumbergų vyresnysis sūnus, kaipo tekstilės specialistas deleguojamas audimo specialistų kongresan, kuris įvyks ateinančiais metais, liepos mėn. Paryžiuje.

— **Romualdo Vyšniausko,** panevėžiečio, iš Rojūnų kaimo, emigravusio Argentinon, paieško giminaitė: Janina Vyšniauskaitė-Kiškienė, Keturių komunnarų gatvė 3, butas 8, Panevėžys, Lietuvos TSR.

— **Juozas Karaniauskas,** eismo nelaimėje susižeidęs koją, grįžęs iš sanatorijos, trečias mėnesis gydosi savo namuose Avellanedoje. Savo šeimos priežiūroje judrusis mūsų Juozas baigia sveikti, nors dar ėjimui naudoja lazdelę.

— **Petras Paulauskas** operuotas sanatorijoje Municipal gatvėje Avellaneda, antrame aukšte, kambarys 203, Buenos Aires. Galima lankyti kasdien.

— **Antanas Šumakeris,** dirbantis Avellanedos Banke, 11. 9. 70 gavo daug sveikinimų jo amžiaus 73 metų sukakties proga. Kartu su žmona Sara Chaile gyvena savo viloje Sarita, Ranelagh. A. L. Balso prenumeratai A. ir S. Šumakeriai įteikė $ 5.000.

Dr. JUAN CESAR SCAIANO MOKSLINIAME DARBE

Argentinoje gimęs chemijos mokslų daktaras Juan Cesar Scaiano, 26 m. amžiaus, pagal sutartį 3 metus dirbo mokslinį darbą Čilės universitete, Santiago. Jo žmona, medicinos studentė Elda Prakapavičiūtė, Estrella de Lituania krautuvės savininkų duktė, taipgi iš Buenos Aires, su savo vyru gyvendama Čilėje sulaukė pirmagimio sūnaus Gustavo-Daniel, kuriam jau 23 mėnesiai amžiaus.

Einant universitetų bendradarbiavimo programa dr. J. C. Scaiano, perkeltas dviems metams į Londono universitetą Anglijon, pereitą mėnesį su žmona ir sūnum išvyko Londonan. Užsukę į Buenos Aires atsisveikinti su tėvais taip patvarkė, kad A. L. Balsas juos lankytų ir Anglijoje.

HUGO H. CRÜZE,
Konstancijos Žitkutės de Crüze sūnus iš Adrogue, pasižymėjęs pianistas, grįžo iš JAV. Jis užkviestas dalyvauti A. L. Centro sukakties minėjimo programoje šeštadienį, 17. 10. 70, 20:30 val.

— **Carlos Gaidimauskas,** Buenos Aires univ. inž. fak. paskutinio kurso studentas, 19. 9. 70 susižiedavo su dr. odontologe Violeta Deveikyte. Intimios sužiedotuvės įvyko Vytauto ir Marijos Korvin-Tarngonskaitės Deveikių namuose, Ciudad Jardin de Palomar, dalyvaujant tik artimiausiems abieju šeimų nariams. Po sužiedotuvių C. Gaidimauskas išskrido į Misiones ilgesniam laikui vadovauti Donkin & Kennedy bendrovės elektrifikacijos darbams.

— **Petras Bujevičius** iš Baltimorės nuo 5 rugsėjo iki spalių 17, 1970, viešėjo Buenos Aires, tvarkydamas savo nuosavybės reikalus. Prieš 7 metus Petras ir Ona Noglytė Bujevičiai persikėlė gyventi į JAV pas anksčiau ten nuvykusį sūnų Viktorą. Ona Bujevičienė, 65 metų amžiaus, nuo širdies priepuolio mirė 18. 11. 69. Svečias aplankė ALBalso Redakciją ir užprenumeravo laikraštį Jonui Makauskui, kuris tik atvykęs iš Lietuvos gyveno su motina, Ona Makauskiene, irgi jau mirusia, A. L. Balso pastogėje.

— **Antanas ir Agota Viliamaitė Židelaiai** iš JAV grįžo į savo namus Hurlinghaman. Jau kelintą kartą jie aplankė savo dukrą dak tarę Rosą Židelytę ir jos naują šeimą.

— **Luis J. Lemberis,** A. L. Centro jaunimo veikėjas, rugsėjo 11 darbe, Policlinico de SEGBA, par puolė ir susilaužė dešinės rankos alkūnės girnelę. Įgipsuotas sveiksta savo bute, Onos Madistavičienės slaugomas ir draugų lankomas.

● **DRAUGIJŲ VALDYBOS** ir korespondentai prašomi priduoti raštus "A. L. Balsui" nedelsiant. **ALB prenumeratas Urugvajuje prašome mokėti Jz. Ramonui.**

PAS ALFONSĄ BARZDŽIŲ PIGIAU IR GERIAU

Antanas Bundinis, turintis maisto parduotuvę Canning 1706, Buenos Aires, turi viešbutį Mar del Platoje. Vasarotojų patogumui ir ten įrengė TV. Pasiteiravęs įvairiose parduotuvėse pagal A. L. Balse telpantį skelbimą nuėjo į Casa Palermo Av. Santa Fe 3870, T. E. 72-2529, kur jį priėmė pats savininkas Alfonsas Barzdžius, ir nupirko puikiausią TV Zenith su visais įrengimais už $ 120.000. Perkant pas lietuvį, atliko bent $ 10.000.

TV aparatą Mar del Platon nugabeno ir įrengė technikas Klemensas Puolis. Bundinis ir sako: Pasirodo, perkant pas Alfonsą Barzdžių išeina pigiausia ir geriausia.

GILI PADĖKA

Grįžęs į namus Adrogue iš ligoninės Fernandez reiškiu gilią padėką mylimai dukrai Vladei M. Survilienei už Jos rūpestingą globą: Lankė mane ligoninėje kiekvieną dieną laike 5 mėnesių, praleisdama laiką prie mano lovos ir sekmingai tarpininkaudama tarp gydytojų dėl mano neaiškios ligos tyrimo. Ypatinga padėka daktarui J. Simanauskui, kuris beveik kiekvieną dieną lankė mane, sekė eigą mano ligos, drąsino mane kad bus gerai, tarėsi su skyriaus gydytojais, kas toliau daryti, kaip ištirti priežastį mano ligos. Nuoširdžiai dėkoju gailestingai seselei O. Deveikytei, kuri daug rūpinosi dėl mano sudėtingos operacijos ir laike operacijos, kuri tęsėsi 4,5 valandų, laikė mane už rankų ir glostė savo švelnia Lietuviška ranka mano galvą, kas pridavė daug stiprybės kantriai laikytis. Nuoširdžiai dėkoju kun. Steigvilai, kuris lankydamas sutvirtino mano jėgų atsparumą ligoje. Nepamirštamai dėkoju pp. Rudžiams, kurie prietelišką pažadėjo duoti kraujo transfuzijai ir laiku atnešė sviežio medaus iš savo bityno, kurį panaudojau laike gauto ligoninėje plaučių uždegimo, kaipo vaistą. Dėkoju visiems gausiai manė lankiusiems ligoninėje, ypač pp. V. Vilutienei, Birutei Savino, Alf. Barzdžiui, kuris su ryšuliais skanumynų palaikė nusilpusias mano jėgas. Dėkoju pp. O. Kairelienei ir P. Ožinskui už lankymą, ligoninėje ir laikraščiuose Laike ir Argentinos Lietuvių Balse paskelbtą manęs pagerbimą, mano amžiaus 82 metų sukakties proga. Nuoširdi padėka ir visiems neišvardintiems mano lankytojams, kadangi pilnas sąrašas užimtų ištisą puslapį. Visiems su didele pagarba ir dėkingumu.

Prov. Vyt. Maléla.

Adrogue, 4, 9, 70.

— **Vincas Antanavičius,** viengungis, jau kuris laikas randasi ligoninėje Alvarez: salė 2, lova 15. Laukia sunkios operacijos. Jį lanko Antanas Ambrozevičius ir kiti pažįstami.

Dr. EDGARDO R. SOLIS,
Advokatas.
Av. Callao 569, 1 p, Of. 15
Tel. 45-2061 — 49-6073
Pirmad. iki penktad
18,30 - 20,30 v.
Villa Lugane priima:
Aquino 5357; TE. 60-0961
Šeimos reikalai-palikimai-nuomos sostinėje ir Bs. Aires provincijoje. Telefonu tartis dėl valandos.
Antrad., Ketvirt. ir Šestad.
nuo 10 iki 12

Scena iš Šilerio veikalo Klasta ir Meilė, kuris kelis kartus statytas Argentinos lietuvių scenoje, Elenai Ryselienei režisuojant. Spalio 31, 1970, Elenai Ryselienei režisuojant A. L. Centro salėje bus suvaidintas Ostrovskio kūrinys — Neturtas, ne yda. Pasiilgusi rimtų vaidinimų publika ruošiasi skaitlingai dalyvauti.

PaquetExporT
A TODO EL MUNDO — PASAJES
ENCOMIENDAS — REGALOS
Segurola 1426, Dto. 1 - 69-2723
Enviamos su encomienda a:
Rusia, Lituania, Ucrania, Bielorrusia, Estonia, Armenia, Polonia, Yugoslavia, Israel, etc.
Consulte NUESTROS 3 SISTEMAS DE REGALOS
SERIEDAD Y SEGURIDAD
Horario: 14 a 19 hs. — Sabados de 9 a 12 hs.

— **Ind. Jonas Sudnius** nuo 1. 8. iki 3. 10. 70 metų atostogaudamas, jau trečią kartą keliavo po Europos kraštus. Savo gimtinę, Lietuvą, jis aplankė 1967 metais, pas brolį viešėdamas 40 dienų. Šį kartą užtruko ilgiausiai Ispanijoje, kur jo pasakojimu, geriausios turistams pailsėti sąlygos. Klimatas malonus, kainos nebrangios ir labai gerai suorganizuotas turizmas. Spalių 3 sugrįžusį laivu Julio Cesare aistringą keliautoją Joną Sudnių sutiko žmona Ona Gaižutytė, Vladė M. Survilienė su sūnum, Alf. Barzdžius, jo įmonės dalininkai ir draugai. Po surgįžimo ant rytojaus, Jonas Sudnius atvykęs į ALCentrą pasidalino kelionės įspudžiais su pažįstamais.

— **Vytautas Zagurskis,** išėjęs iš keleivių transporto bendrovės TA TA, nusipirko naują Pullmaną už 24 milijonus pezų. Jį pravažinėdamas, sykiu su savo pusininku J. Lopez, motina Petronėle Zagurskiene ir K. S. Norkais buvo nuvykę iki Paragvajaus.

— **Jonas Jonušis,** kėdžių gamintojas, iš Villa Scasso, rugsėjo 20 susiginčijo su turkų tautybės uošviu. Šis gi nieko nelaukęs smogė peiliu savo žentui į kaklą. Kol buvo suteikta pirmoji pagelba daug kraujo nutekėjo, dėl ko teko internuotis ligoninėn.

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Bs. Aires

DR. NATALIO KUSTIN
Médico
Electrocardiogramas
Cañada de Gomez 5291
60-2637

GUILLERMO NEUMAN
HALINA ENDE
Traduc. P. Nacionales
c. Uruguay 546, piso 6
TE. 40 — 8645
Vertimai iš visų kalbų
Išieškomi gimimo metrikai
Sutvarkomi dokumentai
Pilietybė – Palikimai
Skubus išpildimas

— **Vitalis Šubelko,** 19. 7. 70 išvykęs Lietuvon, grįžo į savo namus Villa Celina 3. 10. 70, kupinas geriausių įspudžių. Vilniuje susitiko su savo žmonos broliu Leonu Pošiūnu, buvusiu JAV policininku, kuris yra lankęsis Argentinoje, o dabar apsistojo Vilniuje nuolatiniam apsigyvenimui. Sykiu su Vitaliu išvykusis Aleksandras Rabko savo atostogas Europoje pratęsė dar mėnesiui laiko. 4. 10. 70 V. Šubelko A. L. Centre pasidalino įspudžiais apie Lietuvą su ALC nariais.

— **Carlos Casares** miesto intendentu (burmistru) yra Pedro Camorati, kurio žmona yra Argentinoje gimusi lietuvaitė Matutytė. Jos velionis tėvas buvo stambus dvarininkas.

— **B. M. Reifonai,** turinti ūkį Open Door, su sūnumis Juan-Carlos ir Alberto Ignacio, pasistatė kitą didelį namą. A. L. Balso prenumeratos pastūmėjimui pirmyn, jie įteikė $ 5.000.

BUVO DIDELĖS VAIŠĖS K. S. NORKŲ NAMUOSE

Sukako 43 metai nuo tos dienos, kuomet Kazimieras Norkus atvyko Argentinon. Ta proga jis su žmona Stefanija Navickaite-Norkiene 27. 9. 70 savo didžiuliame name Valentin Alsinoje suruošė turtingus pietus ir vakarienę. Svečių tarpe matėsi vaišingų šeimininkų brolis Antanas Norkus su žmona, kuri talkino skanaus maisto pateikime, Jonas Norkus su šeima, ALB. red. K. Norkus, Valerija Deveikienė, Boleslovas ir Monika Čepaitė Reifonai, P. Galbuogiai, St. Augiai, P. Vaškai, T. Aliukai, M. Mačekus, Jn. Kalvėliai ir kiti svečiai.

Dr. R. L. IVOSKUS,
Advokatas
Parana 123, 8 p. of. 195
TE.: 40-9074
Antradieniais ir Ketvirtad..
priima nuo 11 iki 13 val.
Palikimai, nuomos, darbo
ir kitos bylos.
Šeštadieniais namuose:
Lavalle 1501, V. Ballester
Tel. 758-1212

Agencia Mundial
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A, Buenos Aires, T. E. 392-9378
NETURIME SKYRIŲ
Vienintėlė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
■ Vienintėlis įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.
■ Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.
■ Naužmirškite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigo!
Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir uno 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

DABAR IR ARGENTINOJE — PREMIX de POLIESTER
Compresorio de Moldeo — Compresion y Transferencias
Uso general - Autoextingible - Electrico - Resistente la corrosion - Apariencia grado 1 y grado 2 PSI: Especial para su industria! Contenido de fibras de vidrio 10 %, 20 % y 30 %. Temperatura 140-150 C. Presion 60-150 Kg./cm². Curado—90 segundos. Fabrikantai:
Eduardo Kondratas & Volodimir Draninkow
PREMIX MOLDING — SEMIA S. R. L.
Alsina 833 - 8 piso, Buenos Aires; TE. 34-8580; 743-0720

Imprenta "LA VOZ", José León Suárez 5684, Buenos Aires.